

Le recomptage ce matin

Employé brûlé par un jet de vapeur



M. Napoléon Fortin, ingénieur à l'emploi de Canada Broom Supply Co. de Beauceville, a failli perdre la vie dimanche soir. M. Fortin eut les pieds et les jambes profondément brûlés par un jet de vapeur qui s'échappa soudain de la bouilloire. Personne ne travaillait à ce moment mais, heureusement pour le blessé, le gardien de nuit, M. Gédéon Mathieu, était présent à ce moment et s'empressa auprès de la victime. M. Mathieu se hâta égale-

ment de prévenir le gérant, M. Berthélemi Perreault. Ce dernier avertit à son tour le Dr C.-E. Cliche, puis se rendit immédiatement à la manufacture. Pendant ce temps, les autorités de l'hôpital étaient prévenues.

La victime fut hissée dans la voiture de M. Perreault puis transportée en vitesse à l'hôpital où le Dr Cliche lui donna les soins d'urgence. On nous dit que son état est maintenant très satisfaisant.

L'impératrice Zita à Beauceville

Une foule considérable a assisté, mardi soir, à une conférence donnée en l'hôtel-de-ville de Beauceville par l'impératrice Zita d'Autriche aux dames et jeunes filles de la localité. La soirée, présidée par Mme J.-P. Dugal, présidente des dames auxiliaires de la St-Vincent de Paul, a remporté le plus vif succès. Madame Dugal a dit quelques mots de bienvenue au nom des dames, puis M. Caius Roy, maire de Beauceville-Est, présenta l'impératrice, qui fut remerciée par M. le curé Gédéon Duval.

L'impératrice était accompagnée de la comtesse Charlotte.

Elle a fait un sombre tableau des misères endurées par son pays. Les gens y meurent littéralement de faim et les pays comme le nôtre ont le devoir de les soulager dans la mesure du possible. Le rigueur du climat et l'absence de combustible rend la situation encore plus misérable. L'impératrice a fait allusion aux élections qui viennent de se tenir dans son pays et à la suite de laquelle les catholiques ont remporté une victoire sensationnelle. En terminant, la conférencière a réclamé l'aide de nos populations. Grande dame, elle a parlé avec beaucoup de simplicité mais aussi beaucoup d'éloquence.

Une gerbe de fleurs fut présentée à l'impératrice par la jeune Marguerite Beauchesne.

Un programme musical fut interprété par les élèves de l'Ecole Normale, qui furent longuement applaudies.

Majorité de 5,884 voix à M. Geo.-Octave Poulin

La majorité obtenue dans l'élection de Beauce par M. Georges-Octave Poulin, candidat de l'Union Nationale, est de 5,884 voix, selon le rapport détaillé qui a été communiqué en fin de semaine à M. François Drouin, C.R., président général des élections.

Le nombre des électeurs qui se sont rendus aux bureaux de scrutin est de 18,038 alors que les listes électorales comprenaient 22,585 noms. M. Poulin a obtenu 11,252 votes; M. Henri Renault, candidat libéral, 5,368; et M. J.-Ernest Grégoire, candidat créditiste, 1,518.

Les deux adversaires de M. Poulin perdent leur dépôt, n'ayant pas obtenu la moitié des votes donnés au vainqueur. M. Poulin a recueilli 62,035 pour cent des votes, M. Renault 29,595 pour cent et M. Grégoire, 8,37 pour cent.

M. Renault a obtenu quelques centaines de votes de plus qu'à

l'élection générale de 1944, alors qu'il en avait recueilli 5,099. M. Grégoire a d'autre part obtenu moins de votes que le candidat créditiste de 1944, M. Laurent Legault. Celui-ci avait recueilli 2,790 votes.

M. Renault a eu 157 voix de majorité dans Beauceville et une voix de majorité dans Saint-Alfred. M. Poulin a obtenu la majorité dans toutes les autres paroisses. Voici le résultat détaillé du vote :

	G.	P.	R.
Vallée-Jonction	27	470	269
St-Benoit	19	387	152
St-Côme	96	463	166
Ste-Clothilde	16	167	82
St-Elzéar	46	246	77
St-Ephrem	53	468	180
St-Honoré	66	335	126
St-J. de Lalande	10	227	44
St-Jules	48	150	63
St-Martin	21	858	74
St-René	3	138	24
Sts-Anges	27	243	73
St-Séverin	37	139	84
St-Théophile	11	299	101
Tring Jonction	8	121	76
St-Victor	77	532	286
St-Joseph	172	719	708
Ste-Marie	124	1,086	315
N.-D. de la Prov.	11	119	26
St-Philibert	24	98	67
St-Georges	241	2,014	881
East-Broughton	166	655	184
St-Frédéric	76	200	194
St-P. de Brough	23	166	84
Beauceville	102	707	864
St-Alfred	9	102	103
St-Simon	5	83	67

1,518 11,252 5,368

IMPORTATIONS DE POMMES DE TERRE

OTTAWA. — Les autorités de la Commission des Prix ont annoncé que quelque 4,500,000 boisseaux de pommes de terre des Etats-Unis sont en voie d'importation au Canada et seront vendus au pays aux prix normaux du plafond, afin d'aider à soulager la pénurie causée par une faible récolte au Canada.

LE PROCÈS D'YAMASHITA

MANILLE. — Le lt-général Akira Muto, qui fut le chef d'état-major du lt-général Tomoyuki Yamashita, qui subit son procès pour crimes de guerre, a comparu et a tenté de rejeter le blâme des crimes imputés à Yamashita sur ses supérieurs, des commandants subordonnés et des collègues de l'accusé.



• Le général H.-D.-G. Crerar, ancien commandant de la première armée canadienne, ouvre officiellement la 19e campagne pour la vente du timbre de Noël à travers le Canada en achetant ses timbres du jeune Brian Wherrett, fils du Dr G. J. Wherrett, secrétaire exécutif de l'association canadienne anti-tuberculeuse. Deux cent millions de timbres seront distribués cette année dans nos foyers canadiens afin de donner à chacun l'occasion de se joindre dans la lutte contre ce fléau national — la tuberculose.

Le président de l'élection n'étant pas en possession de toutes les boîtes, il a été impossible de procéder mardi tel que décidé. — Dix boîtes encore en dehors, tandis que trente autres ne portent pas de scellé.

Le président de l'élection de Beauce, le Dr L.-P. Gagnon, avait fixé le recomptage à mardi dernier, à St-Georges, mais au moment de commencer son travail, il a été dans l'obligation de le remettre à ce matin, à 10 heures, parce que dix boîtes de scrutin ne lui étaient pas encore parvenues. Il est à noter que quelques-unes des boîtes ont été utilisées dans des paroisses bien peu éloignées de St-Georges. Il en manque même une dans Saint-Georges-Ouest, soit celle qui a servi dans le poll 34-A. Il en manque six de St-Côme, une de St-René, une de St-Théophile et une de Ste-Clothilde.

Fait renversant, 30 boîtes de scrutin ne portaient pas de scellé, tandis que plusieurs autres n'avaient pas été initialisées par le sous-officier-rapporteur, comme le veut la loi.

A l'ouverture, mardi matin, on remarquait les président et secrétaire de l'élection, le Dr L.-P. Gagnon et M. Roger Bolduc. M. G.-O. Poulin était représenté par le notaire A. Gilbert, M. Rémi Bolduc et Me Rodolphe Laflamme. L'hon. Henri Renault était

présent lui-même, accompagné de MM. Robert Vézina et P.-E. Bailargeon, avocats, ainsi que de M. Lussier.

A la suite de ces événements, l'hon. Renault a annoncé à notre journal qu'il demandera un recomptage judiciaire.

Nous donnons ci-après le No des boîtes sur lesquelles les scellés n'avaient pas été apposés. Ces numéros correspondent à ceux des polls. 60, 95, 78, 92B, 41, 102, 37A, 100, 51, 44, 43, 45, 71, 70, 66, 73, 55, 13, 11, 14B, 103, 92A, 105, 84, 95, 28, 25, 26, 40B, 40A et 37B.

Si nos renseignements sont exacts, une boîte (No 71) est même arrivée avec son cadenas ouvert et les deux clefs attachées à ce dernier. Dans un autre cas, la boîte aurait été ouverte à plusieurs reprises le lendemain du vote de façon à permettre aux officiers d'élection de faire des changements.

De toute façon, le candidat libéral dit qu'il a la preuve que de nombreuses irrégularités ont été commises et que le public en sera entièrement informé en temps et lieu.

Le régiment de la Chaudière sera accueilli en beaulé à son retour

Il a été décidé que le célèbre régiment de la Chaudière, attendu ici dans le courant du mois prochain, arrivera à la gare du Palais et paradera jusqu'au manège de la Grande-Allée, où une réception officielle lui sera ménagée par les autorités militaires de la région, en collaboration avec des comités civils.

Le régiment de la Chaudière est présentement en Angleterre et l'on ne sait pas au juste quand il s'embarquera pour le Canada. Il était rumeur, au début de cette semaine, que la Chaudière devait s'embarquer samedi, pour être ici le 28 novembre. Cependant, dans les milieux bien renseignés, l'on est d'avis que l'unité ne sera ici que le ou vers le 20 décembre.

Pour monter au manège de la Grande-Allée, les membres de la Chaudière passeront par les rues suivantes : Saint-Joseph, de la Couronne, d'Abraham, St-Jean, Buade, Ste-Anne, D'Auteuil, St-Louis et Grande-Allée.

On croit qu'il faudra deux trains pour ramener d'Halifax à Québec les quelque 800 hommes du régiment de la Chaudière. Immédiatement après la réception officielle, les arrivants seront libérés pour leur congé et pourront partir aussitôt pour leurs paroisses respectives. Les autorités militaires sont prêtes à apprêter cinq mille rations pour la réception qui sera faite aux membres du régiment de la Chaudière.

NOUS AURONS UN SERVICE D'AUTO-NEIGE

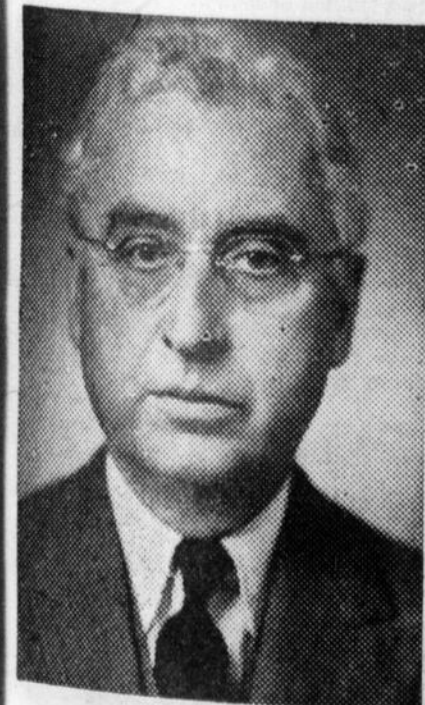
La régie des transports vient d'accorder à M. Louis Vachon, de Ste-Marie, l'autorisation d'exploiter, au cours de l'hiver prochain, un service d'auto-neige entre Ste-Marie et St-Georges. Par ailleurs, d'autres services ont été également autorisés pour relier diverses localités du haut de la Beauce à St-Georges. Il semble également que le transport des voyageurs entre Ste-Marie et Lévis se fera de la même façon.

AVIS IMPORTANT DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Le secrétaire-trésorier de la municipalité de Beauceville-Est, M. Conrad Mathieu, lance un appel aux contribuables qui sont en retard dans l'acquiescement de leurs taxes. Il fait remarquer que seuls auront droit de vote aux élections de 1946 ceux qui auront payé entièrement leurs redevances à la ville, le 15 décembre 1945. Chaque année, plusieurs payeurs de taxes se laissent surprendre. Ceux qui seront en retard n'auront donc aucune raison de se plaindre, puisqu'ils sont avertis à l'avance.

HOTEL MONTCALM

161-169 rue St-Jean, Québec, P. Q.
Chambres simples, avec eau courante \$1.25;
avec douche \$1.50; avec bain \$1.75 en
montant; prix spéciaux à la semaine.
REPAIS TABLE D'HÔTE \$2.75



J.-B. CHALLIES, Montreal,
Nouveau président de l'Exécutif de
la Canadian Chamber of Commerce

Dans nos maisons d'enseignement

RESULTAT D'OCTOBRE

SAINT-EPHREM

Ecole des Garçons

10e Année :	Max 100
Emmanuel Nolin . . .	71.5
9e Année :	Max. 100
Jean-Marc Longchamps . . .	94
Ls-Philippe Grondin . . .	82.7
Hector Bernard . . .	82
Paul-Emile Plante . . .	82
Jean-Marc Lagueux . . .	74.2
8e Année :	Max. 100
Joseph-Marie Pépin . . .	84
Clément Bélanger . . .	83.7
Réjean Longchamps . . .	76.7
Normand Rodrigue . . .	74.5
Rosaire Pépin . . .	79.5
7e Année :	Max. 100
Guy-Norm. Champagne . . .	85
Maurice Fluet . . .	76.2
Placide Champagne . . .	74.7
Lucien Grondin . . .	60.7
6e Année :	Max. 100
Hugues Poulin . . .	73.2
Bernard Longchamps . . .	71.2
Jean-Paul Hamel . . .	62.2
Marcel Bolduc . . .	61.2
J.-Philippe Longchamps . . .	60.5

R. D'OSTIE, Prof.

COUVENT ST-BENOIT

Première Classe

10e Année :	
Réjeanne Lachance	
9e Année :	
1—Céline Poulin	
2—Denise Boucher	
3—Thérèse Bélanger	
8e Année :	
1—Thérèse Thompson	
2—Henriette Brochu	
3—Lisette Cloutier	
7e Année :	
1—Ls-Philippe Lessard	
2—Réginald Vachon	
3—Marie-de-Lourdes Breton	

Deuxième Classe

7e Année :	
1—Carmen Binet	
2—Louissette Rancourt	
3—Marie-Stella Loubier	
6e Année :	
1—Ange-Aimée Giroux	
2—Henriette Bolduc	
3—Madeleine Binet	

Troisième Classe

5e Année :	
1—Paula Rancourt	
2—Claire Plante	
3—Lucille Lessard	
Marcel Breton	
4e Année :	
1—Bertha Poulin	
2—Denis Vachon	
3—André Desrochers	

Quatrième Classe

3e Année :	
1—Jacques Lachance	
2—Jean-Louis Loubier	
3—Claire d'Assise Fecteau	
2e Année :	
1—Gilles Quirion	
2—Suzanne Breton	
3—Maurice Breton	

Cinquième Classe

2e Année :	
1—Léonnette Breton	
2—Réjean Binet	
3—Bertin Binet	

COUVENT DE ST-ZACHARIE

9e Année :	Max. 100
Gaétane Drapeau . . .	90
8e Année :	
Thérèse Létourneau . . .	84
7e Année :	
Johanne Drapeau . . .	86
6e Année :	
Evelyn Houle . . .	80
5e Année :	
Françoise Houle . . .	86
4e Année :	
Jean-Luc Larivière . . .	91
3e Année :	
Hélyette Roy . . .	88
2e Année :	
Georgette Parent . . .	92
1ère Année :	
Ghislaine Paquet . . .	98
SS. Charité St-Louis de France	

ECOLE DES GARÇONS

10e Année :	Max. 100
Wilbrod Faucher . . .	66.5
9e Année :	
Yvon Larivière . . .	81
Jean-Roch Parent . . .	80
8e Année :	
Denis Carrette . . .	83
André Bernard . . .	76.7
7e Année :	
Guy Legros . . .	88
Jacques Allen . . .	80
6e Année :	
Eugène Allaire . . .	70.7
Gilles-Laval Poulin . . .	63
5e Année :	
Jean-Louis Cloutier . . .	86.5
Rénald Roy . . .	75.7
Viateur MARTIN, Inst.	

ECOLE No 2

7e Année :	Max. 100
Marc-Yvan Larivière . . .	73
6e Année :	
Evelyn Larivière . . .	79
5e Année :	
Gaston Fecteau . . .	80
4e Année :	
Ernestine Larivière . . .	72
3e Année :	
Robert Fecteau . . .	86
1ère Année :	
Paul-Emile Guay . . .	90
Blanche-A. LARIVIERE, Inst.	

ECOLE No 7

6e Année :	
Laurette Faucher	
Elmyre Parent	
4e Année :	
Alcide Dubois	
Lauréat Landry	
3e Année :	
Rose-Annette Tardif	
Jeannine Faucher	
2e Année :	

Yvonne Roy
Raymond Tardif1ère Année :
Antoinette Faucher
Maurice Parent
Henri FORTIN, Inst.

ECOLE No 10

5e Année :	Max. 100
Léonard Bergeron . . .	68
4e Année :	
Rose-Alma Duquet . . .	80
3e Année :	
Jean-Baptiste Bergeron . . .	90
2e Année :	
Rita Duquet . . .	85
1ère Année :	
Noëline Cloutier . . .	82
J. BEAUDOIN, Inst.	

ECOLE No 11

7e Année :	Max. 100
Louissette Cloutier . . .	89.7
6e Année :	
Roland Tardif . . .	73.8
5e Année :	
Gérard Parent . . .	85.7
4e Année :	
Réal Parent . . .	72.3
3e Année :	
Thérèse Parent . . .	89.8
2e Année :	
Françoise Vachon . . .	88
1ère Année :	
Carmelle Parent . . .	98
Hélène GOUPIL, Inst.	

ECOLE No 13

8e Année :	Max. 100
Guy Faucher . . .	82
7e Année :	
Madeleine Bisson . . .	83%
6e Année :	
Camille Faucher . . .	85
5e Année :	
Dominique Faucher . . .	66
4e Année :	
Paul Gilbert . . .	80
3e Année :	
Gisèle Cloutier . . .	83
2e Année :	
Françoise Poirier . . .	94
1ère Année :	
Georges Cloutier . . .	85
Lorraine FORTIN, Inst.	

LES DEVOIRS DE LA FEMME

Dans la vie sociale et politique (1) — Sa Sainteté Pie XII.

Un peu dans tous les milieux, on a déjà beaucoup protesté contre le travail de la femme hors de son foyer. Mais dans cette lutte autour de l'émancipation de la femme, il est deux choses qu'il ne

Saveur Délicieuse

THÉ ET CAFÉ

"SALADA"

faudrait pas confondre : le travail de la femme hors de son foyer et le rôle véritable qu'elle peut et doit jouer dans la vie sociale et politique de son pays.

Sa Sainteté le Pape Pie XII, dans une allocution prononcée le 21 octobre dernier devant un groupe de femmes et de jeunes filles italiennes vient de projeter la lumière de son expérience et de son autorité sur ce grave et délicat problème. Le texte complet de ce discours vient de paraître chez FIDES sous le titre de : **LES DEVOIRS DE LA FEMME DANS LA VIE SOCIALE ET POLITIQUE.**

Le Saint Père rappelle d'abord la dignité de la femme, analyse ensuite les caractéristiques des deux sexes, puis fait l'éloge de la vocation au mariage aussi bien que de celle du célibat. Ces principes posés, le Souverain Pontife dénonce le totalitarisme et le capitalisme parce que défavorables à la sainteté de la famille et à la dignité de la femme. Il invite ensuite la femme à se dévouer aux intérêts de ses semblables dans une foule de questions sociales et politiques qui ne sauraient trouver leur solution qu'avec la coopération du travail féminin parce qu'elles exigent "du tact, de la délicatesse, de l'instinct maternel plutôt que de la rigueur administrative". Entre autres problèmes, mentionnons ceux qui concernent la dignité de la fem-

me, l'intégrité et l'honneur de la jeune fille, la protection de l'éducation de l'enfance.

Le Souverain Pontife a prononcé son discours devant un groupe d'Italiennes mais les principes qu'il pose et les directives qu'il enseigne ne laissent aucun doute sur l'université de son enseignement.

(1) Plaque de 30 pages. En vente dans toutes les librairies et chez **FIDES, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal-1**, au prix de \$0.10; par la poste : \$0.13. — \$1. la douzaine — \$7. le cent.



Toux DUE AU Rhume

Voici un moyen facile, éprouvé, de vous soulager

Combattez ces pénibles crises de toux et soulagez les souffrances du rhume, à la manière Vicks. Faites bouillir de l'eau. Versez-la dans un bol. Ajoutez-y une bonne cuillerée de Vicks VapoRub. Puis respirez les vapeurs médicamenteuses qui se dégagent. A chaque respiration, l'action médicamenteuse du VapoRub calme l'irritation, apaise la toux, aide à dégager la tête et les voies respiratoires... POUR AUGMENTER LE SOULAGEMENT... au coucher, frictionnez-vous la gorge, la poitrine et le dos avec du Vicks VapoRub. Son action cataplasme-vapeurs travaille à vous apporter le bien-être pendant que vous dormez.

Royal HOTEL

B. DESILETS, prop.

70 chambres sont à la disposition du public voyageur.

EXCELLENTE CUISINE

A proximité des gares du C. P. R. et Q. C. R.

SHERBROOKE, Qué.

LES PETITES FILLES

CAUSENT DES SOUCIS AUX MAMANS...



Comment est votre fillette? Une de ces petites enjouées, resplendissantes de couleur et d'entrain ou bien une enfant chétive, facilement irritable, abattue et pâle?

L'époque de la formation coïncide avec une période de surmenage scolaire... double raison pour que la fillette se sente parfois fatiguée, sans force, sans énergie. Il faut l'aider! Faites-lui donc prendre un tonique tel que les bonnes PILULES ROUGES; elles lui procureront un sang riche qui assurera le fonctionnement des organes et une bonne santé.

Depuis près de 50 ans, les bonnes PILULES ROUGES sont un tonique préféré dans le traitement des maux tels que: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essen-

tiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

"J'étais fillette et mon état de santé inquiétait beaucoup ma mère, je me sentais toujours fatiguée, mon teint était mauvais et je n'étais pas développée tel que j'aurais dû l'être pour mon âge. Ma mère me fit prendre les PILULES ROUGES et dès le début du traitement, je me suis sentie plus forte. Il s'est produit un changement chez moi et en général j'étais beaucoup mieux. Je suis redevenue moi-même; j'étais plus forte, j'avais plus de vitalité, mon teint était meilleur. Je suis toujours contente de recommander les PILULES ROUGES comme un excellent tonique."

(Signé) — Mlle M. VERNIER, Hudson, P. Q.

Témoignage (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste: 50¢ la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal, 18.

L'AJUSTEMENT
PARFAIT...
votre meilleure protection!

LES CORSETS
ou CORSELETTES

Le Gant
ou

NATURE'S RIVAL

BRASSIERES "ALPHABET"
CEINTURES ET CORSETS
médicaux

Service + autorisé

Prenez rendez-vous — Tél: 1-3590

GENEVIEVE MOREL 273 1/2 ST-JOSEPH

L'ECLAIREUR

Fondé en 1908
Edité et imprimé par
LA CIE DE "L'ECLAIREUR Ltée"
J.-P. QUIRION, gérant



PRIX DE
L'ABONNEMENT

Journal
entièrement dévoué
aux intérêts de la région

AU CANADA: 6 mois... \$1.00
1 an... \$1.50
EN DEHORS, 1 an... \$2.00

BEAUCEVILLE, JEUDI, 29 NOVEMBRE 1945

Quelle calamité !

Dieu nous préserve d'une nouvelle élection partielle car celle qui vient de se terminer va laisser de cuisants souvenirs dans l'esprit de la Beauce. Elle est passée sur le comté comme une véritable tornade et nul doute qu'elle sera cataloguée comme l'une des luttes les plus rudes de l'histoire.

Maintenant que les fumées de la bataille disparaissent peu à peu, il est salutaire de se demander où la politique est en train de nous mener ou, si vous aimez mieux, où nous sommes en train de mener la politique. Sans vouloir minimiser la victoire du candidat de l'Union Nationale, nous pouvons affirmer que, compte tenu des circonstances qui ont entouré la lutte, il était difficile à l'électorat de se prononcer avec sûreté. Les campagnes électorales sont devenues une véritable farce et, malheureusement pour nous, nous ne voyons pas encore poindre le mouvement salvateur qui permettrait d'espérer un changement pour le mieux. Notre système parlementaire a certes de grands avantages mais il a besoin d'en avoir pour compenser ses tares. Encore si, malgré tout ça, les questions politiques pouvaient être étudiées et jugées à leur mérite. La plupart du temps, l'électeur est désemparé. Tout l'invite à la surexcitation alors qu'il devrait étudier dans le calme les problèmes soumis à son attention.

Durant cette campagne, qui fut pour la Beauce un fléau ni plus ni moins, certaines gens ont eu recours à des méthodes nettement condamnables. Ils se sont conduits de façon à encourir le mépris de la saine population et ils devront porter la responsabilité de leurs actes, si lourde soit-elle.

Toutefois ceci ne constitue pas un correctif. Il reste que l'atmosphère politique est devenue irrespirable et que nous sommes en train d'assister à un phénomène de raréfaction qui confine au désastre. Partout dans la province, les hommes qui pourraient rendre service à leurs concitoyens s'évadent de la vie publique, de la vie politique surtout. Incapables de se mouvoir dans un monde où la vénalité a plus de part que le véritable désintéressement, ils s'effacent les uns après les autres pour laisser la place aux arrivistes qui les bousculent. Qu'on note bien, nous ne voulons pas viser le nouveau député, que nous prenons pour un honnête homme. Si nous parlons ainsi, c'est que l'histoire politique nous invite à le faire. C'est qu'il est temps pour nous, Canadiens français, de penser que la politique ne doit plus être un sport national. Il est temps de travailler, sans distinction de parti, à l'assainissement de nos mœurs politiques.

L'avenir de notre peuple le commande.

Georges BONIN

Ce qui se passe à Ottawa

Des questions d'une importance considérable pour le commerce canadien ont été discutées à Ottawa. Le ministre des Finances a annoncé le retrait des amendements au tarif douanier — au nombre de trente-quatre — qu'il avait proposés dans le budget. Leur retrait, expliqua-t-il, tient à ce qu'on ne veut aucunement créer l'impression que les relevements des droits dont il était question marquaient "un changement général d'attitude du Gouvernement en ce qui concerne la politique commerciale et ses efforts pour développer le commerce mondial et le rendre plus libre." Une telle interprétation serait particulièrement regrettable en ce moment, dit-il, parce que "l'on nous a apporté plusieurs bonnes raisons au cours des derniers jours, de croire que les perspectives d'une action internationale prochaine en vue d'abaisser les tarifs et les autres barrières du commerce mondial sont de plus en plus belles."

Le ministre de la Reconstruction, de qui relève l'aviation civile, a exposé au Parlement son projet d'inaugurer prochainement trois grands services internationaux des lignes aériennes Trans-Canada; c'était à l'occasion du débat sur le projet de loi visant à accroître le capital de ce service aérien étatisé, de \$5,000,000 à \$25,000,000. Les services seront les suivants: Canada-Grande-Bretagne; est du Canada-Indes Occidentales, région des Caraïbes et Amérique latine; et, vers la région du Pacifique, en collaboration avec les autres services existants du Commonwealth. On projette en outre de nouveaux services à destination des Etats-Unis, à la suite des ententes qui ont été signées.

Les négociations anglo-américaines qui se poursuivent à Washington, dont l'issue intéresse vivement le Canada, n'ont pas encore donné de résultat définitif. Dans l'intervalle, par suite des annulations récentes des autorisations d'importation par le Gouvernement anglais, les producteurs canadiens d'instruments aratoires, de machines de bureau, d'aliments préparés, d'appareils domestiques et d'autres marchandises, qui s'étaient créés durant les années d'avant-guerre un marché avantageux, sont acculés à la perte totale de leur marché en Grande-Bretagne et, peut-être, dans d'autres régions sterling. La raison de cette attitude radicale est la pénurie de devises canadiennes, et on soutient qu'elle (suite à la page 10)

IL N'EXISTE
AUCUN AUTRE
TABAC
Exactement
tel que le

**OLD
CHUM**

POUR LA PIPE OU
POUR LES "ROULEUSES"

Elles nous aident

Les instituteurs de nos écoles sont d'avis que cet automne, à la rentrée des classes, les enfants étaient mieux vêtus qu'à l'ordinaire et qu'ils ont pu se procurer immédiatement leurs manuels de classe et autres effets scolaires. D'autres parents ont pu envoyer leurs enfants à des camps d'été, chose qui leur était impossible auparavant. Les mamans, en certains cas, ont amélioré l'alimentation de leurs enfants. D'autres hésitent moins à amener leurs petits chez le médecin. Il y a peu de temps encore, elles auraient cru grever trop lourdement le budget familial en agissant ainsi: l'enfant ne fait qu'y gagner et combien de maladies chroniques peuvent être évitées si on peut traiter le mal dès ses premières manifestations.

Les parents qui déjà pourvoient eux-mêmes à tous les besoins de leurs enfants, s'avèrent soucieux de l'avenir de leurs fils et filles et déposent l'allocation au compte d'épargne de ces derniers, afin que la somme accumulée serve plus tard à des fins d'éducation. D'autres utilisent l'allocation pour développer un talent spécial dont l'enfant est doué, v.g. la musique ou le dessin. N'est-ce pas faire bon usage de l'allocation familiale que de permettre à l'adolescent ou à l'adolescente qui cherche sa voie de consulter un psychologue compétent en orientation professionnelle?

Nos parents canadiens, règle générale, utilisent bien l'allocation familiale. Il se trouvera évidemment un groupe de parents irresponsables qu'il faudra éduquer d'une façon spéciale. Cependant, ces cas qui très souvent sont chroniques, sont pour la plupart déjà connus de nos oeuvres sociales. Ils représentent un assez faible pourcentage de l'ensemble des familles à qui sont destinées les allocations familiales. L'expérience acquise dans le domaine des allocations versées aux familles des combattants démontre que seulement un et demi pour cent de toutes les allocations versées a dû être administré par les oeuvres sociales parce que la mère était incapable de bien administrer son budget.

Somme toute, si l'on tient compte du fait que les rouages des allocations familiales ne fonctionnent que depuis quatre mois, l'on a lieu d'être satisfait des résultats obtenus. Certes, la loi, de même que les règlements qui la complètent, sont susceptibles d'amélioration. L'expérience remédiera à certaines difficultés qui causent un peu d'embarras aujourd'hui, mais qui s'aplaniront, espérons-le, avec le temps. (Missive)

PRIX MAXIMA DU
TABAC À PIPE

Un nouveau décret de la Commission des Prix fixe les prix maxima du tabac en feuilles pour la pipe, tabac provenant de la récolte de 1945. Cette ordonnance établit deux variétés de tabac: gros tabac à pipe et tabac aromatisé pour la pipe.

Les nouveaux prix s'appliquent aux ventes faites par les conditionneurs, les semi-grossistes et les détaillants et ont pour but d'accorder aux producteurs approximativement le même montant d'argent pour leur tabac que le montant qu'ils touchaient en vertu de l'ancien décret.

25,037,107 VOTES

LONDRES. — Au cours des élections générales britanniques de juillet dernier, on a recueilli 25,037,107 votes sur un électoralat de plus de 33,000,000 d'électeurs, soit 73 pour cent, a-t-on appris officiellement hier.

Le cancer est en régression

Les perspectives relatives à l'enrayement de la mortalité causée par le cancer sont manifestement encourageantes, si l'on s'en tient au rapport publié par les statisticiens de la Metropolitan Life Insurance Company, après une enquête sur les cas relevés parmi les détenteurs de polices Industrielles de la Compagnie, en ce qui a trait aux parties particulièrement affectées par la maladie.

C'est ainsi que, d'après ces statisticiens, la fréquence de la mortalité, en tenant compte de l'âge, causée par des cancers de la peau, a diminué depuis environ 25 ans. En effet, au cours de cette période la mortalité des assurés blancs a été diminuée de la moitié. On constate une diminution aussi marquée dans le cas des cancers de la bouche. Ce qu'il y a de beaucoup plus important, sous le rapport du nombre de vies intéressées, c'est la diminution de la mortalité produite par le cancer des organes génitaux féminins, endroit préféré de la maladie chez les femmes. En effet, la fréquence de mortalité causée par le cancer de ces organes a diminué de près de un cinquième chez les femmes blanches assurées, au cours du dernier tiers de siècle.

La fréquence des décès amenés par le cancer de la vessie ou de la prostate, mortalité qui avait constamment augmenté chez les hommes assurés blancs, depuis plusieurs années, a aussi manifesté une diminution légère au cours des dernières années.

La seule région du corps à manifester une augmentation interromptue de la mortalité, c'est la région des poumons et de la plèvre. Mais, ici encore, l'allure de l'augmentation s'est ralentie. Cependant, l'augmentation marquée de la fréquence de la mortalité par suite d'affection de ces régions du corps, doit être interprétée avec précaution, car un grand nombre des causes dont on ne tenait pas compte, il y a plusieurs années, ont maintenant été diagnostiquées et relevées avec précision, grâce à la plus grande fréquence des traitements d'hôpitaux, des opérations et des autopsies. Il convient de remarquer qu'il y a à peine 10 ans, le cancer des poumons était considéré comme une maladie incurable. Mais, aujourd'hui, les rapports de clinique révèlent un succès très marqué dans le traitement de cette affection.

En somme, la tendance de la mortalité causée par le cancer est plutôt encourageante, car des progrès sont manifestement obtenus dans la lutte contre cette maladie. Vraisemblablement, des progrès plus prononcés seront connus, grâce au perfectionnement des traitements médicaux et chirurgicaux, et grâce aux découvertes faites par des recherches scientifiques. Néanmoins, dans l'état présent des connaissances et de la pratique de la médecine, des milliers de vies pourraient être sauvées tous les ans, si l'on recourait à un diagnostic et à un traitement plus précoces. L'enrayement du cancer est l'un des forts défis qui soient lancés non seulement à la profession médicale mais aussi au grand public lui-même.

De toute la population du Canada, le cancer a pris 14,135 vies, en 1943; ce sont là des pertes de vie qui ne sont dépassées que par celles qu'amènent les maladies du coeur.

Mortalité causée par le cancer au Canada en 1943

Province	Nombre de décès	Pour cent de décès par 100,000
CANADA	14,135	119.8
Ile du Prince-Edouard	116	127.5
Nouvelle-Ecosse	780	128.5
Nouveau-Brunswick	546	117.9
Québec	3,793	109.7
Ontario	5,193	132.6
Manitoba	890	122.6
Saskatchewan	779	92.5
Alberta	748	94.4
Colombie-Britannique	1,290	143.3

Le Timbre de Noël



Le nouveau comité du Timbre de Noël de Beauce mis sur pied par les Chevaliers de Colomb s'est mis à l'oeuvre immédiatement à la suite de la campagne électorale. Déjà les autres comités dans la province ont pris de l'avance sur nous mais il était inutile de songer à lancer la souscription à la date officielle. Dans quelques jours donc, l'organisation aura complété son travail au point de pouvoir lancer un appel collectif. En attendant, nous nous permettons de soumettre à la réflexion de nos lecteurs les remarques judicieuses que notre confrère, la "Parole" de Drummondville, publiait dans sa dernière livraison. Les voici :

Ici comme dans les autres régions, la campagne annuelle du Timbre de Noël débutera bientôt. Chacun sait que les revenus de cette campagne servent à combattre la tuberculose, maladie qui cause tant de ravages chez les Canadiens français, jusqu'au point de faire disparaître, chaque année, l'équivalent d'une paroisse nouvelle. Mais la peste blanche peut être combattue victorieusement ainsi qu'on l'a démontré dans certains pays. Toutefois, ceux qui se chargent de cette besogne ont besoin du nerf de la guerre: c'est-à-dire des fonds. C'est en fournissant des armes et des munitions à nos combattants, durant la guerre qui vient de finir, que nous leur avons permis de remporter la victoire. C'est en fournissant tout ce qu'il faut pour combattre la tuberculose que nous arriverons à des résultats. Comme tous les foyers, riches comme pauvres, sont également menacés par cette maladie, cette lutte intéresse tout le monde. Aussi y a-t-il lieu de croire que chacun se fera un devoir de répondre généreusement au Comité du Timbre de Noël. — A. R.

Le Coin du Collège

"Une étude sans but est une étude sans résultat."
(TAINE)

NOVEMBRE, mois du souvenir. Souvenir de la mort qui passe et qui fauche, sans oublier les pays... Mois de l'espoir chrétien. NOVEMBRE a laissé chez tous les professeurs la plus flatteuse impression. En effet, pendant ce mois, la "gent étudiante" a quasi doublé ses activités. Notre impression: une ruée bruyante, laborieuse et joyeuse à la fois... Une lutte acharnée, rivalité passionnante... dans la poursuite des premières places.

Les résultats de NOVEMBRE augurent bien pour les épreuves finales en fin mai et juin... Voici les rangs obtenus pendant ce mois.

12e Année Scientifique (classe d'Examens Officiels)

G.D.: Laurent Tardif.
D.: Patrick Paquet, Guy Lessard.
R.: Edmond-Louis Brassard, Henri-Louis Gagnon, Charles-Albert Poulin, Paul Grenier, Georges-Henri Gagnon (malade).

Mentions spéciales

Philosophie: Guy Lessard, Charles-Albert Poulin, Laurent Tardif, H.-Louis Gagnon.
Français: Laurent Tardif, Guy Lessard, Paul Grenier.

Sciences: Patrick Paquet, Laurent Tardif, Henri-Louis Gagnon.
Mathématiques: Edmond-Louis Brassard, Laurent Tardif, Patrick Paquet.

Anglais: Laurent Tardif, Charles-Albert Poulin, Paul Grenier.

Matières diverses: Henri-Louis Gagnon, Paul Grenier, Edmond-Louis Brassard.

Onzième Année (classe d'Examens Officiels)

T.G.D.: Jacques Drouin 92.4%.
G.D.: Roger Gagnon.
D.: Raymond Parent, Ange-Aimé Jacques, Eleuthère Boucher, Roland Fontaine, Bernard Dumont, Jean-Denis Bernier, Lucien Pelletier, Louisda Poulin, Gaston Lambert.
R.: Rosaire Munger, Marc-André Morin, Léo Fournier, Guy Page.

Mentions spéciales

Religion: Jacques Drouin, Eleuthère Boucher, Marc-André Morin, Ange-Aimé Jacques, Gaston Lambert.
Français: Jacques Drouin, Eleuthère Boucher, Roger Gagnon, Gaston Lambert, Roland Fontaine.

Sciences: Jacques Drouin, Roger Gagnon, Jean-Denis Bernier, Marc-André Morin, Rosaire Munger.
Mathématiques: Roger Gagnon, Jacques Drouin, Lucien Pelletier, Rosaire Munger, Raymond Parent.

Anglais: Jacques Drouin, Eleuthère Boucher, Gaston Lambert, Raymond Parent, Ange-Aimé Jacques.

Matières diverses: Jacques Drouin, Raymond Parent, Bernard Dumont, Louisda Poulin, Roger Gagnon.

Dixième Année (classe d'Examens Officiels)

D.: Jacques Roberge, Marc Nadeau, Roland-P. Jobin.

R.: Clément Veilleux, Marius Lessard, Denis Poulin, Paul Duval, Rosaire Lizotte, Rosaire Morin, Jean-Claude Boily, Paul-André Poulin, Jean-Guy Nadeau, Marc-André Roy, Julien Paquet, Clément Paradis, Laval Vallée, Ange-Émile Poulin, Jean-Claude Richard, Paul Deveau, Emilien Fortin.

Mentions spéciales

Apologétique et Logique: Rosaire Lizotte, Emilien Fortin, Jacques Roberge.
Français: Marius Lessard, Paul-A. Poulin, Jacques Roberge.

Sciences: Roland-P. Jobin, Jacques Roberge, Marc-André Roy.

Mathématiques: Jean-Claude Boily, Marc Nadeau, Roland-P. Jobin.

Anglais: Marc Nadeau, Denis Poulin, Clément Veilleux.

Matières diverses: Roland-P. Jobin, Emilien Fortin, Jacques Roberge.

Neuvième Année "A" (classe d'Examens Officiels)

D.: Roland Lessard, Réal Lessard, Robert Turcotte, Charles Bisson, Guy Loubier,

Raoul Giguère, Marc Tremblay, Jacques Duval, Claude Bernier, Guy Maheu, Marcel Poulin, François-Xavier Morin, Bernard Perrault, Jean-Marie Bolduc, Raymond Breton, Blaise Fortin, Fernand Lavoie.
R.: Lionel Guy, Claude Tremblay, Jean Fecteau, Lucien Tremblay, Clément Dumas, André Maheu, Liguori Auger.

Neuvième Année "B" (classe d'Examens Officiels)

D.: Martin Morisset, Roland Martel, Raymond Grégoire, Alain Samson, William Lessard, Marc-André Cloutier, Jacques Lespinois, Florian Rancourt.
R.: Raymond Brochu, Théodore Beaulé, Jean-Claude Lapointe, Victor Fortin, Gilles DeBlois, Jacques Ste-Marie, Claude Beaudoin, Jean-Léon Beaudry, Gaétan Morin, Normand Poulin, Jacques Loignon, Pierre Mailloux, Roland Bernard, Denis-Louis Létourneau.

Huitième Année

G.D.: Roger Lachance, Robert Quirion.
D.: Marcel Poirier, Armand Quirion, Aurélien Talbot, Guy Caron, Egide Allen.
R.: Ls-Ange Binet, Roger Michaud, Joseph-Marie Champagne, Hermann Bolduc, Guy Audet, Wellie Dion, Roger Gendreau, Clermont Poulin, Roger Bouchard, Emilien Roy, Jacques Jolicoeur, Claude Bolduc, Jules Pelletier, St-Georges Veilleux, Billy Gousse, Denis Gagné.

Septième Année (classe d'Examens Officiels)

D.: Richard Veilleux, Adrien Roy.
R.: Jules Morin, Gabriel Raymond, Alfred Fortin, Guy Lessard, Renaud Morissette, Paul Loubier, Camille Prévost, Denis Dumas, Marcel Labrie, Guy Drouin, Viateur Sirois, Jean-Marc Carrier, Clermont Paré, André Coriveau, Yvon Grondin, Clément Roy, Lionel Samson, Jean-Denis Roy, Paul Grenon.

Sixième Année (classe de la Communion Solennelle)

G.D.: Laurent Bédard, Jean-P. Lamontagne.
D.: Roland Bédard, Charles-Auguste Morissette, Gérard Desbiens, Roger Lessard, Christian Talbot, Gérard-Raymond Poulin, Bernard Duval, Marie-L. Cloutier, Jacques Poulin, Pierre-M. Poulin, André Desbiens.
R.: Jacques Breton, Jean-Noël Poulin, Claude Brunet, Olivier Bradet, Jean Giguère, Jules Duval, Jean-Paul Catellier, Roger Martel, Fernand Turcotte, Félix Quirion, Bertrand Lachance, André Mathieu, Denis Samson, Jacques Dubuc, Jean-Luc Rodrigue, Jean-Marie Sansfaçon.

Des concours récapitulatifs ont été donnés, ce mois-ci, dans les classes de 6e et 5e années, sur les matières suivantes: dictée, arithmétique, la tenue des cahiers. Voici les noms des premiers dans ces concours préparés et présidés par le Frère Directeur:

Dictée: Marie-Louis Cloutier, Félix Quirion, André Zicat, Jacques Breton, Olivier Bradet, Jean Giguère, Denis Samson.

Arithmétique: Roland Bédard, Jean-Paul Lamontagne, Denis Samson, Charles-Auguste Morissette, Gaston Poulin, Jean-Marie Sansfaçon.

Tenue des cahiers: Jean-Marie Sansfaçon, C.-Auguste Morissette, André Desbiens.

Cinquième Année

G.D.: Robert Lessard, Pierre Lachance.
D.: Guy Fontaine, Gervais Giguère, Lucien Poulin, Gaétan Labbé, Guy Lemelin.
R.: Matthew Mooney, Joseph Paré, Raymond Breton, Vincent Laverdière, Rodrigue Dion, Victor Laflamme, Louis-Philippe Talbot, Henri Zicat, Lucien Labbé, Raymond Guay, Gérard Quirion, Grégoire Vallée.

Pour les concours du Frère Directeur

Dictée: Michel Beaulieu, Gervais Giguère, Guy Lemelin, Jean-Guy Fontaine, Robert Lessard.

Arithmétique: Victor Laflamme, Fabien Veilleux, Gaétan Labbé, Michel Beaulieu, Robert Lessard, Guy Lemelin, Gaston Mathieu.

Tenue des cahiers: Robert Lessard, Victor Laflamme, Gervais Giguère, Pierre Lachance, Jean-Guy Fontaine.

Quatrième Année

G.D.: Yvan Bernard, Louis Goulet.

D.: Jean-Paul Poirier, Jean Goulet, Jacques Roy.

R.: Roland Veilleux, Romuald Paré, Jean-Claude Laflamme, Gilbert Bolduc, Charles-Henri Rodrigue, Roland Grégoire, Louis Thibault.

Troisième Année

D.: Claude Lachance.
R.: Jean-Louis Loubier, André Goulet, Lauréat Giroux, Claude Bolduc (Paul), Victor Thibodeau, Richard Poulin, Claude Bolduc (Joseph).

Deuxième Année

G.D.: Clément Poulin, Blaise Audet, Léandre Mathieu.
D.: André Bolduc, Richard Grégoire, André Quirion.
R.: Jean Duval, Jean-Paul Rosa, Jacques Guimont, Maurice Poulin, Jean-Luc Poulin, J.-Marie Thibodeau, Michel Poulin, Pierre Goulet.

Première Année

G.D.: Jules Labbé, Pierre Veilleux, Michel Longchamp.
D.: Jean-Marc Poulin, Jacques-André Veilleux, Roger Veilleux.
R.: Yvon Giroux, André Veilleux, Richard Poulin, Marcel Paré.

CONFERENCE

Le R. P. Dominique Doyon, ancien élève de notre maison en 1915-16, a visité son Alma Mater récemment. Le Père Doyon, prisonnier des Japonais durant quatre ans, a profité de son passage chez nous pour donner une conférence hautement appréciée. Le conférencier a été présenté et remercié par le R. Frère Directeur.

JEUNESSE QUI JOUE

Dans le domaine du sport, le Collège connaît une période d'activité qui n'a pas été égale depuis nombre d'années. Pour ce qui est des jeux intérieurs, on s'est efforcé de les varier, afin de satisfaire tous les goûts et les aptitudes de chacun... Et cela, grâce à l'activité incessante du Comité des jeux qui n'a rien ménagé ni son temps, ni ses efforts.

Depuis plus de trois semaines, les équipes de GOURET-INTERIEUR poursuivent un entraînement sérieux et adéquat, en vue de faire bonne contenance devant les équipes rivales, sur l'arène glacée. On se démonte... Pratiques sur pratiques et parties sur parties: on n'arrête pas! Et voilà comment "ils sportent" nos élèves!

EXAMENS DE SEMAPHORE

Un cours de sémaphore s'est donné, en octobre dernier, aux élèves des 10e, 11e et 12e Sc. L'examen final a été présidé par le Capitaine Baril, d'Edmonton, Alberta, assisté par le sergent Plante du Service des Signaux à Québec. 58 élèves ont réussi ces examens et se sont qualifiés pour un second cours qui comprend l'étude de la télégraphie morse, de la lecture avec le vibreur et la lampe. 60% était suffisant pour la réussite et les deux derniers ont conservé 94%. Voici, en détail, le rapport officiel:

100%: E.-L. Brassard, H.-L. Gagnon, M. Lessard, C.-A. Poulin, L. Tardif.

99.5%: J.-M. Doyon, B. Dumont, E. Fortin, M.-A. Morin, M. Morisset, J.-G. Nadeau, C. Veilleux.

99%: G. Lessard, L. Pelletier, L. Poulin.

98.5%: J. Drouin, B. Fortin, R. Gagnon, A.-A. Jacques, R.-P. Jobin, G. Lambert, R. Lessard, G. Pagé, L. Vallée.

98%: P. Duval, L. Fournier, P. Grenier, A. Laflamme, J.-P. Maheu, R. Morin, M. Nadeau, J. Paquet, E. Poulin, M. Tremblay.

97.5%: E. Boucher, G.-H. Gagnon, D. Poulin, J. Roberge, A. Samson.

97%: G. Blais, R. Fontaine, N.-A. Roy.

96%: R.-E. Doyon, P. Paquet, L. Tremblay.

95%: J.-D. Bernier, M.-A. Cloutier, P. Deveau, A. Hudon, F. Lavoie, G. Lessard, R. Lizotte, R. Munger, R. Parent, P.-A. Poulin.

94%: C. Paradis, J.-C. Richard.

Les élèves suivants ont obtenu 100% sur l'examen des procédures: E. Boucher, E.-L. Brassard, J.-M. Doyon, J. Drouin, G.-H. Gagnon, A. Hudon, A.-A. Jacques, R.-P. Jobin, G. Lambert, G. Lessard, R. Lizotte, R. Munger, J.-G. Nadeau, Pat. Paquet, C. Paradis, L. Pelletier, C.-A. Poulin, D. Poulin.

Les élèves suivants ont obtenu 100% pour travail de station: E. Boucher, E.-L. Brassard, J.-M. Doyon, B. Dumont, E. Fortin, H.-L. Gagnon, A.-A. Jacques, G. Lambert, M. Lessard, M.-A. Morin, M. Morisset, J.-G. Nadeau, L. Pelletier, C.-A. Poulin, L. Poulin, L. Tardif.

Edmond-Louis Brassard et C.-A. Poulin, élèves de 12e, ont obtenu 100% sur toute la ligne. Nos félicitations les plus chaleureuses à ces élèves qui ont obtenu un si beau résultat.

UN CONCOURS DE TIR

Distance: 75 pieds. Fusil: B.S.A. "22". 4 concours avec un maximum de 50 points chacun. Position: couché. Nombre d'équipes: 5. Instructeurs-moniteurs: Patrick Paquet, Jean-Denis Bernier, Guy Lessard, Henri-Louis Gagnon et Georges-H. Gagnon.

Patrick Paquet	50	50	50	50	200
E.-L. Brassard	47	46	50	50	193
G. Lambert	47	50	50	50	197
L. Guy	48	50	49	49	196
M.-A. Morin	45	49	44	45	183
G. Pagé	50	50	47	50	197

1166

J.-D. Bernier	46	50	50	49	195
J. Drouin	50	48	48	50	196
R. Fontaine	47	47	50	50	194
M. Nadeau	46	49	49	50	194
L. Tardif	44	49	48	50	191
B. Dumont	41	46	47	49	183

1153

Guy Lessard	46	48	49	48	191
P. Grenier	50	50	49	50	199
L. Poulin	47	50	50	49	196
R. Morin	46	48	50	48	192
D. Poulin	42	49	50	49	190
L. Fournier	40	37	49	50	176

1144

H.-L. Gagnon	45	50	50	50	195
J. Ste-Marie	36	50	46	49	181
G. Lessard	39	49	49	47	184
Réal Lessard	46	49	49	49	193
A. Laflamme	37	47	50	49	183
J.-G. Nadeau	48	45	49	50	192

1128

G.-H. Gagnon	48	50	49	49	196
A.-A. Jacques	49	50	50	50	199
C. Veilleux	40	48	47	49	184
M. Lessard	44	44	42	43	173
J.-P. Maheu	47	46	45	50	188
R. Gagnon	44	48	40	47	179

1119

Nous devons d'adresser de particulières félicitations au Frère Elol-Gérard, notre instructeur, pour le bon travail accompli dans ces deux domaines: sémaphore et tir.

Guy Lessard (12e Sc.) secrétaire
Laurent Tardif (12e Sc.) sec.-adj.

ST-JOSEPH DE BEAUCE

M. et Mme Valère Roy, M. et Mme Alcide Gagnon, de Québec, ainsi que M. Joseph Fortin, de Ste-Marie, ont rendu visite à M. et Mme Alphonse Giguère, ces jours-ci.

—M. André Taschereau, notaire, était de passage à Québec, en dernière fin de semaine.

—M. Jean-Paul Doyon, du Maine, était de passage chez ses parents à St-Joseph, dimanche dernier.

—M. et Mme Archelas Perron

étaient de passage à Québec, la semaine dernière.

—M. et Mme Alphonse Giguère étaient en voyage à Québec, ces jours derniers.

—M. Fernand Doyon est allé en voyage d'affaires à Montréal, dernièrement.

—M. Antoine Lacoursière, C.R., était de passage à Québec, en fin de semaine.

—MM. Michel et Serge Beaudoin sont actuellement à Montréal, en voyage d'affaires.

—MM. Marc Béliveau et Eddie Couture étaient de passage à Beauceville, samedi soir.

PAS D'ACHAT LE SOIR CHEZ Pollack à Québec

Profitez de chaque minute pour faire vos achats tous les jours de l'ouverture à la fermeture!



ENFIN!... Nous avons un bon choix de MARCHANDISE pour LES FETES

Nous n'avons pas la prétention de dire que nous pouvons remplir toutes les commandes sans égard aux quantités, mais ce que nous voulons dire c'est que nous avons actuellement un choix important de vêtements, d'articles utiles et d'articles pour cadeaux.

Il ne reste plus que 21 jours d'achat d'ici Noël. Ce n'est pas long n'est-ce pas?

Ne vous en faites pas, venez chez POLLACK où c'est déjà le temps de choisir pour les fêtes.

C'est maintenant en Novembre et au début de décembre qu'il faut faire ses emplettes pour Noël et le jour de l'an. Faites votre choix tandis que les assortiments sont complets et que les commis sont moins occupés.

Achetez tôt le jour, tôt dans la semaine, tôt dans la saison... mais s'il vous est impossible de venir en aucun autre temps que sur la fin de la journée, incluant le samedi, rappelez-vous que nous donnons un service aussi attentif à celui qui vient à la dernière minute comme à celui qui vient le matin.

Maurice Pollack Inc.

45 ST-JOSEPH TEL 4 4661 CENTRE DE LA MODE ET DE L'ECONOMIE

RICHARD FRERES

Courroies de cuir, coton et caoutchouc — crochets et ciment pour courroies

FEUTRES DE TOUTES SORTES

553, St-Vallier Tél. 8148 Québec, P. Q.

A tous nos nombreux clients • —

Nous invitons tous nos nombreux clients de nous rendre une visite. Les fourrures qui nous sont confiées pour entreposage sont bien protégées.

MANTEAUX FAITS SUR ORDRE, TRANSFORMATION

LAUREAT ZICAT Enrg.

FOURRURES DE LUXE

28 Chemin Ste Foye, Tél. 9627 - QUEBEC

l'Exclusif
SALON de MODES

SUCCESEUR DE
Mme Jos GUILMETTE, Enr.
315, St-Joseph, Québec
(Ouvert le samedi)

Tél. 8221

LE PLUS GRAND SALON DE MODES A QUEBEC

• Vous invite cordialement à vous rendre visiter son local renoué et admirer en même temps les nouveaux CHAPEAUX, les nouvelles SACOCHES et les nouveaux GANTS.

Cordiale BIENVENUE à mon SALON

Reprise de la conférence

L'Assemblée des Dix traite des problèmes constitutionnels qui découlent des droits respectifs des provinces en face des pouvoirs du gouvernement fédéral.

Des discussions de droit et des problèmes constitutionnels ont retenu l'attention des délégués du comité de coordination de la conférence fédérale-provinciale, lundi. Le comité est composé du premier ministre Mackenzie King et des premiers ministres des neuf provinces. Avec le premier ministre du Canada siégeant également le ministre de la Justice, l'hon. St-Laurent, le ministre des Finances, l'hon. Ilsley, et le ministre de la Reconstruction, l'hon. Howe.

Les discussions légales se sont amorcées lorsque les chefs de gouvernements ont discuté au sujet de leurs réactions aux propositions du Fédéral en vue d'une nouvelle entente sur les relations financières du pouvoir central et des provinces. Les propositions en question ont été soumises en août dernier. Les termes de ces propositions en rapport avec l'autonomie provinciale et la maintenance des pouvoirs d'urgence de guerre du gouvernement fédéral ont été discutés et au cours de la réunion de l'après-midi, plusieurs premiers ministres ont fait venir leur procureur-général. Le conseiller juridique en chef du Dominion, M. F.-P. Varcoe, sous-ministre de la Justice, a aussi participé aux débats.

Les procureurs-généraux Leslie Blackwell, de l'Ontario, J.-H. MacQuarrie, de Nouvelle-Ecosse,

et R.-L. Maitland, de Colombie canadienne, figuraient parmi les conseillers juridiques provinciaux présents.

OPINIONS ENONCEES

Le premier ministre John Hart, de Colombie canadienne, a été le premier à exposer ses vues publiquement sur la question. Il a émis une déclaration acceptant les grandes lignes des propositions du Dominion, à condition que les provinces obtiennent des compensations suffisantes en abandonnant les impôts sur le revenu, sur les corporations et les successions.

L'échelle des subsides proposée, qui se base sur un minimum de \$1 par tête de population n'est pas suffisante, a-t-il dit, puisque le Trésor de la Colombie canadienne sortirait de cette entente dans un pire état.

On a dit que le premier ministre Maurice Duplessis, de la province de Québec, a insisté longuement pour dire que l'autonomie des provinces doit être sauvegardée dans toute nouvelle entente, quelle qu'elle soit. Il a critiqué les propositions du Fédéral à cet égard, mais d'autres premiers ministres se sont joints à lui pour demander d'autres précisions concernant les intentions du gouvernement du Dominion, en gardant ses pouvoirs d'urgence.



C. GORDON COCKSHUTT,
de Brantford

Nouveau Président de la Canadian Chamber of Commerce.

UNE AUTRE TERRIBLE MENACE PÈSE SUR LE MONDE

La guerre est terminée, mais une autre terrible menace pèse sur le monde. La sous-alimentation, la pénurie de logements et de combustible provoqueraient cet hiver la mort de millions d'Européens, déjà affaiblis par tant de souffrances et de privations. Ces jours derniers, la "British Medical Journal", de Londres, prédisait même le retour probable, du moins possible, de l'épidémie d'influenza qui a laissé un si tragique souvenir en 1918, au lendemain du premier conflit universel. Le chiffre des décès avait alors atteint 20,000,000, le Canada comptant lui-même 50,000 victimes.

Espérons que la Divine Providence protégera l'Europe et protégera également le Canada, car les épidémies ne connaissent pas de frontières et la reprise de nos relations avec le vieux continent ne nous prémunit pas contre les fléaux qui peuvent sévir là-bas. C'est notre devoir d'aider les Européens à triompher de leurs présentes difficultés; et c'est notre devoir d'assurer notre propre protection.

Des maladies comme l'influenza sont surtout redoutables pour les organismes déjà affaiblis. Il est donc important que les Canadiens surveillent plus que jamais leur condition physique, et que le voisin se préoccupe de son voisin. Les ligues antituberculeuses peuvent ici rendre d'immenses services par leurs cliniques de dépistage, par leur service social, par les sains qu'elles apportent à l'enfance, etc. En échange des dons individuels que nous leur faisons, elles étendent un réseau de protection autour de toutes nos existences.

Achetons plus que jamais des timbres de Noël; aidons les ligues antituberculeuses dans leur admirable travail.

COUR SUPÉRIEURE

Florence Rathy Roy, de Vernon, Connecticut,
vs
Peter Roy, dont la dernière adresse connue était Beauceville, Québec, Canada.

AVIS PUBLIC

D'après une plainte dans ladite cause, adressée à la dite Cour à Rockville, Connecticut, le premier jeudi de septembre 1945 et maintenant pendante, réclamant un divorce, la garde et l'entretien des enfants mineurs, ainsi qu'une pension alimentaire, il appert aux yeux de cette Cour que le défendeur n'a pas été informé de la litispendance de ladite plainte et comme il appert à la Cour que le dernier domicile connu dudit défendeur était Beauceville, Québec, Canada, et que le lieu de sa résidence est maintenant ignoré de la demanderesse:

IL EST ORDONNE qu'avis de la déposition et de la litispendance de ladite plainte soit donné au défendeur par quelque officier habile à ce faire ou autre personne quelconque, en publiant, une fois, tel avis dans l'ECLAIREUR, journal édité à Beauceville, Québec, Canada, le ou avant le 1er décembre 1945.

Par la Cour,
Margaret H. MANTAK,
Sous-officier de la Cour

Il tombe de sa voiture et se tue

Un citoyen de Saint-Elzéar, M. Henri Huppé, a perdu la vie dimanche avant-midi en se rendant à l'église. Ce père de six enfants, âgé de 42 ans, est tombé de sa voiture lorsque le cheval prit le mors aux dents par suite du bris du harnais. Dans sa chute, la victime se fractura le cou et mourut presque instantanément. Madame Huppé et l'un de ses fils ont été blessés légèrement.

Un médecin de Ste-Marie, le Dr A. St-Jacques, a été appelé sur les lieux mais M. Huppé était déjà mort.

SON CHIEN LE GUIDE À L'AUTEL

PALO ALTO, Californie. — Guidé jusqu'à l'autel par son chien, l'ex-fusilier de marine Edward J. Glass a épousé Louise Falcone. Glass, âgé de 27 ans et rendu aveugle par l'explosion d'une mine en Afrique-Nord, et son épouse âgée de 25 ans sont tous deux de Niagara Falls, N.Y.

L'union a prié l'Etat de mettre fin à cette grève

DETROIT. — La United Auto Workers Union (CIO) cherche aujourd'hui à faire intervenir le gouvernement américain dans le différend relatif aux salaires qui a causé une grève contre la General Motors Corporation et a rendu inactifs près d'un quart de million de travailleurs.

Walter P. Reuther, vice-président des U.A.W., a fait cette requête pour demander l'aide du fédéral en vue de régler le différend dans un télégramme transmis à C.-E. Wilson et H.-W. Anderson, respectivement président et vice-président et directeur du personnel de la General Motors.

Les développements importants, dans la grève en question, sont les suivants:

1. — Le président de la General Motors, C.-E. Wilson, a déclaré que les offres de salaires de la compagnie ont été en conformité avec l'esprit du discours du président Truman, le 30 octobre.

2. — Les piqueteurs, à 93 établissements de la General Motors, ont empêché les employés de bureaux de se rendre à leurs postes, ajoutant ainsi 73,000 personnes à la liste de celles que l'arrêt de travail rend inactives.

3. — Le bureau exécutif des U.A.W. a commencé une conférence de deux jours au cours de laquelle on parlera de la stratégie de grève.

4. — L'union a établi des cuisines au bénéfice des piqueteurs et s'est préparée à un long siège.

Dans son télégramme, Reuther demande que les conciliateurs du gouvernement américain puissent prendre pleinement part aux délibérations.

FÊTE SURPRISE À ST-THÉOPHILE

Lundi soir, le 19 novembre, Mlle Gisèle Faucher recevait à un shower en l'honneur de Mlle Albertine Giasson, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Paul-Arthur Doyon. La fête fut organisée par Mlles Marcelle Carrier et Gisèle Faucher. Étaient présentes: Mlles Dolorès Gagné, Isabelle Jacques, Florida Létourneau, Irène, Fernande et Rolande Gauthier, Thérèse et Yolande Vignault, Thérèse et Cécile Morin, Thérèse et Ernestine Talbot, Madeleine Jolin, Liliane Rancourt, Rose Lapiere, Gabrielle McColough, Gertrude Vignault, Juliette Paquet, Gisèle et Lucille Faucher, et Marcelle Carrier.

Il y eut chant et musique, et à minuit, un goûter fut servi durant lequel une bourse fut présentée à l'héroïne. La plus grande animation régna durant toute la soirée et c'est à une heure assez avancée que chacune réintégra son domicile, souhaitant ses meilleurs vœux de bonheur à la future.

M. Charles Bernard décédé subitement

M. Charles Bernard, de Rivière Gilbert, est décédé subitement hier matin, le 28 novembre, à l'âge de 67 ans et 8 mois. Il était l'époux en premières noces de dame Mathilda Caron, et en secondes noces, de Corinne Mathieu. Ses funérailles auront lieu samedi matin, à 9 heures, en l'église de Beauceville, et l'inhumation à St-Côme.

Le défunt était le père de MM. Josaphat, René, Philippe et St-Jean Bernard, de Mmes Wilfrid Duval, Fernand Rodrigue, Antonio St-Hilaire, Emile Rodrigue et Marc Gauvin.

M. Bernard était un homme grandement estimé et sa mort causa d'unanimes regrets.

Nous exprimons à la famille nos condoléances les plus vives à l'occasion de ce deuil cruel.

NOUVEL HORAIRE DU QUEBEC CENTRAL RLY

Avec la suspension du service des autobus, la compagnie du Quebec Central Rly annonce un nouvel horaire entré en vigueur lundi dernier et qui sera maintenu jusqu'au 9 décembre. Cet horaire a été préparé en collaboration avec un groupe d'hommes d'affaires de la Beauce; il devrait résoudre aux besoins de la région. Il est à remarquer que le service sera plus rapide et, partant, meilleur. Notons également qu'à partir du 23 décembre, la compagnie maintiendra un train en service le dimanche. Ce train partira de Saint-Georges le dimanche matin à destination de Lévis. Il laissera ce dernier endroit de bonne heure dans la soirée.

Voici maintenant les heures des trains pour Beauceville.

En descendant

Le matin (tous les jours)
8.42 heures

L'après-midi:

lundi — mercredi — vendredi
5.35 heures

mardi — jeudi — samedi
5 heures

En montant

Le matin:

lundi — mercredi — vendredi
10.45 et 12.40 heures

mardi — jeudi — samedi
11.20 heures

Le soir (tous les jours)
8.05 heures

LA REPRISE DE LA SAISON D'OPÉRA À RADIO-CANADA

Avec "La Flûte Enchantée" de Mozart. — Mimi Benzell, Nadine Conner et Ezio Pinza dans les principaux rôles.

BRUNO WALTER, CHEF D'ORCHESTRE

Radio-Canada reprendra, le samedi, 1er décembre, à 2 heures, sa saison de grand opéra avec, à l'affiche, "La Flûte Enchantée", de Mozart. Répétons que cette reprise a été rendue possible grâce à un arrangement de Radio-Canada avec les commanditaires de cette série d'émissions et la direction du Metropolitan Opera de New-York.

Les principaux rôles ont été confiés à Mme Mimi Benzell, celui de la Reine de la Nuit, à Nadine Conner, celui de Pamina, Ezio Pinza, celui de Sarastro, Charles Kullman celui de Tamino, Wellington Ezekiel, qui débute, celui du grand-prêtre, Bruno Walter dirigera.

Pour ceux qui ne connaissent pas cet opéra, citons ce passage d'une étude l'Initiation à la Musique.

La Reine de la Nuit s'oppose au bonheur de deux couples: de Tamino, prince égyptien, et de Pamina, — de Papageno, l'oiseleur, et de Papagena. Par bonheur, trois gentilles fées prennent parti pour les amants et font cadeau à Papageno d'une flûte et d'une sonnette magiques. Mais aux maléfices de la Reine de la Nuit s'ajoutent les pièges tendus sous les pas de Pamina par un maure brutal: Monostatos. Que de dangers! que d'infortunes! Il faut que Sarastro s'en mêle, le grand-prêtre d'Isis, et qu'il joigne son pouvoir à celui des trois fées pour que Pamina, Pamina, Papageno, Papagena, échappant aux fureurs de la Reine de la Nuit, recouvrent la paix et obtiennent le bonheur.

UN ÉCONOMISTE PRÉCONISE LE CORPORATISME

Le premier congrès de l'Association professionnelle des Industriels a remporté un beau succès. On y a jeté les bases d'une entente entre le capital et le travail qui, si elle est conduite d'après les lignes tracées, devrait être singulièrement bienfaisante. La pièce de résistance fut la conférence du docteur Joseph Schumpeter, ancien ministre des Finances en Autriche. Il avait comme sujet: "L'avenir de l'entreprise privée devant les tendances socialistes". L'entreprise privée a fait des fautes et commis des abus, avoua-t-il. Mais elle est nécessaire. Elle doit survivre. Comment la sauver? Par quels moyens lui faire réparer ses erreurs et surtout l'empêcher de les répéter? Et au grand intérêt de son nombreux auditoire, un peu surpris, il établit que la seule réforme vraiment efficace, réforme à la fois économique et morale, c'est l'institution corporative, qui groupera employeurs et employés d'une même industrie dans un organisme unique où ils se rencontreront non plus en adversaires, mais en associés, en collaborateurs, liés entre eux par l'intérêt commun de leur oeuvre et bénéficiant ensemble de son succès.

Ainsi à un mois d'intervalle, un économiste européen distingué, professeur depuis plusieurs années à l'Université d'Harvard et qui au surplus, n'est pas catholique, rejoignait le primat de l'Eglise canadienne, S. Em. le cardinal archevêque de Québec, pour affirmer avec lui que la réforme préconisée par Pie XI dans l'encyclique Quadragesimo Anno s'avérait la seule capable de restaurer la société désemparée.

Il est regrettable que les rapports parus le lendemain dans les journaux n'aient pas mieux rendu la pensée du conférencier. Nous ne voulons pas rechercher quelle est la cause de cette lacune, mais bien que M. Schumpeter ait nommé plusieurs fois, tant en français qu'en anglais, le corporatisme, on ne retrouve le mot dans aucun rapport et il est même difficile de savoir qu'il a parlé de la chose.

E. S. P.

Café CANARI



STRICTEMENT CANADIEN
CUISINE
IRREPROCHABLE
Service rapide et courtois
Encourageons les nôtres

J.-R. Laliberté, Prop.
44, de la Couronne,
QUEBEC

ÉCONOMISEZ

En vous retirant aux
HÔTELS FORD

Modernes,
à l'épreuve
du feu,
convenables,
situés,
stationnement
facile

aussi bas que

\$1.50

pas plus que

\$2.50

par personne

Pour carte ou

dépliant,

écrivez à

FORD HOTELS CO.

Montréal

\$2.50 à \$4.00

PAR PERSONNE

PAS PLUS!

400 JOLIES CHAMBRES AVEC RADIOS!

**Montréal
Toronto
et le
LORD
ELGIN
à Ottawa**

CERTIFICAT POUR L'ACHAT D'UNE AUTOMOBILE NEUVE

M. Omer Forgues, officier préposé au rationnement des véhicules-moteurs à la Commission des Prix, nous fait parvenir le communiqué suivant qui s'adresse à toutes les personnes ayant maintenant droit, de par leur occupation, d'obtenir un certificat pour l'achat d'une automobile neuve.

"On nous avertit, dit M. Forgues, que certaines des personnes qui sont susceptibles d'obtenir un certificat de priorité pour l'achat d'une voiture de tourisme neuve, se départissent dès maintenant de leur auto, même si elle est en excellent état, dans l'espoir de pouvoir s'en procurer une neuve bientôt". "Or, ajoute le représentant de l'administrateur des véhicules-moteurs, nous tenons à les avertir à l'avance qu'en vertu de l'ordonnance M.V.C. 29, qui est entrée en vigueur le 15 novembre dernier, elles ne pourront obtenir ce certificat de priorité qu'en cas de nécessité absolue, et surtout à la condition d'établir à la satisfaction du préposé au rationnement des véhicules automobiles, qu'elles ne se sont pas départies d'une voiture de tourisme en bon état en vue de s'en procurer une

neuve". "Les automobiles neuves sont, comme on le sait, extrêmement rares dans le moment, et elles le seront encore pendant un temps indéfini, déclare M. Forgues, voilà pourquoi il importe que leur distribution se fasse le plus équitablement possible parmi ceux qui en ont le besoin le plus urgent".

L'UTILITÉ DE NOS CHEMINS DE FER

"Aucune invention n'a changé plus complètement la face du monde depuis le début de la civilisation que celle de George Stephenson", a déclaré récemment M. O.-A. Trudeau, agent général du Service des voyageurs du Canadien National, à Montréal, parlant devant les membres du Ormstown Study Club. "Aucune invention jaillie d'un cerveau humain n'a produit une telle force de conquête, de développement et d'expansion que le chemin de fer".

Après avoir énuméré les divers moyens de transport en usage avant l'avènement de la locomotive, M. Trudeau ajouta qu'un chemin de fer est un monde en lui-même et que depuis la confédération, il a toujours été au premier plan au Canada. "C'est la construction d'un chemin de fer

qui a scellé le pacte de la confédération en 1867, et c'est la construction d'un autre chemin de fer qui, quatre ans plus tard, déclara la Colombie Britannique à en faire partie. Aucun pays neuf n'a compris plus promptement que le Canada l'importance vitale de son commerce et de son industrie, car le premier chemin de fer au monde exploité avec succès, le Stockton and Darlington Railways, d'Angleterre, n'existait

que depuis onze ans lorsqu'en juillet 1836, la première locomotive à vapeur du Champlain and St. Lawrence Railways parcourut ses seize milles qui séparent La Prairie de St-Jean, P.Q. De ces modestes débuts, le Grand Tronc, appelé avec raison "le chemin de fer pionnier du Canada" s'est développé graduellement et a été amalgamé, par la suite, dans ce qui est aujourd'hui le Canadien National."

National Health Institute

NATUROPATHY
OSTEOPATHY
PHYTOTHERAPY
PHYSIOTHERAPY

"A MEDICAL DOCTOR IN ATTENDANCE"

A. LACHANCE,
N. D., D. O.

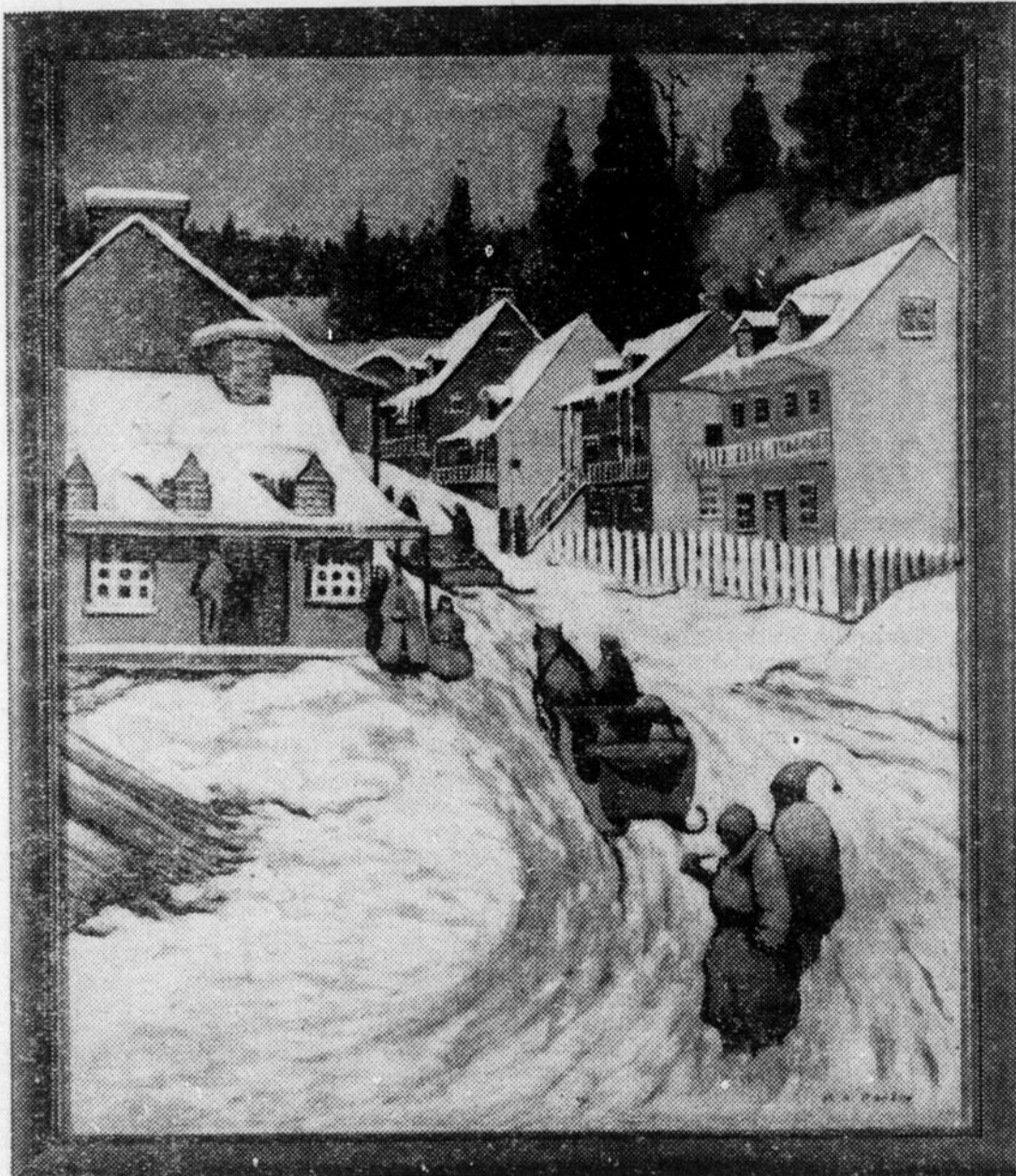
L. V. MICHAUD,
M. D., N. D.

13 d'Aiguillon,
Suite 3

TEL. 4-2690
3-1435

QUEBEC CITY, P. Q. Canada

CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



"Hiver laurentien"

Tableau de Marc Aurèle Fortin



Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que nombre des artistes canadiens les mieux doués sont nés dans notre province? Et comment pourrait-on s'en étonner quand on considère la beauté inspiratrice et la couleur qui caractérisent l'histoire du Québec? Kriehoff—Gagnon—Fortin—Lemieux—Philippe Hébert—Suzor-Côté et d'autres maîtres sont représentés à la Galerie nationale et dans d'importantes collections privées. D'autres artistes des deux sexes marchent déjà sur leurs traces et font preuve d'une remarquable habileté. D'autre part, les étudiants de promesse reçoivent la plus grande mesure d'encouragement.

Les fils et les filles du Québec n'ont pas brillé que dans la peinture et la sculpture... ils ont fait contributions à d'autres arts... ils ont su se distinguer en architecture, en musique, en littérature et en sciences. Non seulement leurs succès sont-ils goûtés et appréciés de leurs concitoyens, mais ils aident à renverser les obstacles qui naissent de la différence de langue et du malentendu.

Bref, l'oeuvre de nos artistes, de nos littérateurs et

de nos savants joue un rôle essentiel dans l'établissement de l'unité nationale—chose qui procurera une plus grande mesure de bonheur et de prospérité à tous les citoyens de notre vaste pays.

LE QUÉBEC ÉDIFIE POUR L'AVENIR

En 1608, Samuel de Champlain arrivait à Québec avec les premiers colons. Depuis ce temps, le Québec s'est développé et a prospéré. Sa population se chiffre aujourd'hui à 3,000,000 âmes, son commerce de détail annuel à \$800,000,000.00. Le Québec l'emporte sur toutes les autres provinces dans les domaines de l'énergie hydroélectrique, des textiles, du bois, du papier journal, de la chaussure, du tabac transformé, de l'amiante et de l'aluminium. Les ressources naturelles, l'agriculture sous toutes ses formes et le transport ont été sagement développés. Et maintenant, le Québec, dont le peuple est si profondément attaché au pays, se prépare à partager avec ses provinces soeurs, un brillant et glorieux avenir!



SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

GARDEZ VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE
Le meilleur placement que vous puissiez faire au Canada

O'Keefe's

BREWING COMPANY LIMITED

Dans nos... RÉGIONS



SAINTE-ROSE

VA-ET-VIENT :

Mme Albert Dupuis, de Québec, chez sa mère, Mme Joseph Auclair.

M. F.-L. Doyon, de Jonquière, à Sainte-Rose, pour quelques jours, chez son père, M. Adélard Doyon, de Ste-Rose.

M. Albert Poliquin, en voyage d'affaires à Québec, dernièrement.

Mme Lionel Roy, à Lévis, au début de la semaine.

M. et Mme Ernest Gagnon, à St-Georges, cette semaine.

Mme Adélard Doyon passait quelques jours à Jonquière, dernièrement.

Mlle Gemma Poliquin passe une partie de l'hiver à St-Georges.

Mlle Bernadette Auclair, à Québec, en fin de semaine.

MM. Théodore Gilbert, Georges Boutin, Placide Lacroix, en voyage d'affaires à Québec, dernièrement.

M. Théophile Simard, de Chicoutimi, à Ste-Rose, au début de la semaine.

M. Philippe Fauchon, en voyage à Québec et Lévis, ces

ST-SIMON-les-MINES

NAISSANCE:

M. et Mme Henri Dion font part à leurs parents et amis de la

naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Rossell. Farrain et marraine, M. et Mme Jean-Noël Loubier, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

NOTES LOCALES :

M. l'abbé Evariste Roy, à Saint-Victor, ces jours derniers.

Un Révérend Frère de la Charité de Sorel a visité les écoles, vendredi.

Mlle Gracia Carrier, de St-Georges, à St-Simon, dernièrement, visitant M. et Mme Wilfrid Quirion.

MM. et Mmes Siméon Poulin, Cyrille Latulippe, de Beauceville, en visite chez M. et Mme Adélard Rodrigue, dernièrement.

Mlle Evelyn Gilbert, de St-Georges, dans sa famille, dimanche.

Mme Armand Poulin, de N-Dame, à St-Simon également.

M. et Mme Ls-Philippe Bégin, de Notre-Dame, à St-Simon, dimanche.

SAINTS-ANGES

NOTES :

M. et Mme Camille Tardif, de St-Joseph, chez Mme Edmond Grégoire, dimanche.

M. Philippe Fecteau, de Ste-Marie, chez des parents, dernièrement.

M. Hervé Cloutier, de Vallée-Jonction, dans notre localité, en fin de semaine.

Mlle Laurette Nadeau, à

Tél. 9016

Ouvrage garanti

ARTHUR JOBIN & FILS ENRG.

Marchands de fourrures

Manteaux en fourrures de toutes sortes

Grand choix de collets en renard argenté, renard croisé, renard blanc et renard jaune.

Spécialité : Réparation et remodelage de fourrures.

Une visite est sollicitée

96 rue St-Joseph,

QUEBEC, P. Q.

Après le coucher du soleil !



APRÈS le coucher du soleil, il suffit, dans toute municipalité importante, d'abaisser un commutateur pour faire jaillir partout une lumière aussi pure, aussi propre que celle de l'astre du jour.

La bonne illumination des rues constitue la meilleure protection qu'une municipalité puisse offrir aux piétons, aux cyclistes, aux automobilistes et aux conducteurs de

voitures. Elle offre la meilleure sauvegarde possible contre les cambriolages et les vols à main armée, car les délinquants préfèrent travailler dans l'ombre.

La Shawinigan Water & Power Company est en mesure de fournir à toutes les villes et à tous les marchands, sans obligation, des systèmes d'éclairage scientifiquement élaborés.

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité Produits Chimiques
GÉNIE CIVIL • TRANSPORT • CONSTRUCTION

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

DÉLICIEUSE
RAFRAÎCHISSANTE

GRAND-B

Gomme à mâcher, en morceaux
et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

Québec, par affaires, la semaine dernière.

M. Octave Grenier, de Saint-Joseph, chez M. Emile Lagrange, récemment.

M. Napoléon Tardif, à Saint-Georges, où il visitait son frère, M. Gédéon Tardif.

M. Alcide Bégin, inspecteur de colonisation de Ste-Germaine, était de passage dans notre localité.

M. E. Genest, inspecteur de pensions de vieillesse de Québec, dans notre paroisse, la semaine dernière.

M. Euclide Bisson, avocat, de Québec, chez sa mère Mme Isidore Bisson, pour quelques jours.

M. Xavier Vaillancourt, de Beauceville, dans notre localité, où il rendait visite à sa tante, Mme Georges Vaillancourt.

MALADE :

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Elphège Turmel, de retour de l'hôpital.

COMMANDANT EN CHEF TVO FGLN TRT

LONDRES. — Le ministère britannique de l'Air a nommé le maréchal de l'Air sir Charles Edward Hastings Medhurst au poste de commandant en chef de l'air pour la région Méditerranée-Proche-Orient de la R.A.F. Sir Charles, qui dirigeait auparavant la région du Proche-Orient de la R.A.F., transportera ses quartiers de l'Italie au Caire. Il remplace le maréchal de l'Air, Sir Guy Garrod.

LA VIE SÉDENTAIRE ET LA CONSTIPATION



Au bureau, à la manufacture... manque d'exercice; d'où constipation.

Votre système empoisonné vous empêche de donner votre meilleur rendement: vos facultés sont alourdies, vous devenez irascible.

"Une ou deux ROBOL, ce soir", et demain matin vous serez une personne normale. Faute de

ce soin, combien de gens se sont vu préférer la personne gaie, habile, active.

TABLETTES **ROBOL**

CONTRE LA
CONSTIPATION

25 cents la boîte.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, St-Denis, Montréal.

CULTIVATEURS ?

Nous avons gagné la guerre.
Gagnons la paix.

Cultivateurs organisez votre production en conséquence.

Utilisez les produits "AVARD" si vous voulez réussir.

AVARD

Soignez vos porcs avec la meilleure moulée
et vous aurez des primes aux abattoirs.

TANCREDE AVARD LTEE

Membre de l'Association Patronale du Commerce
de Québec Inc.

Directeur de l'Association des Manufacturiers de
moulées balancées du Canada.

36, rue Henderson
QUEBEC

Tél. 2-4028 — 2-4029

LEVIS

CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE-VIE

Nous apprenons qu'une nouvelle compagnie d'assurance-vie vient d'être fondée dans la province de Québec. Il s'agit de la Caisse Nationale d'Assurance-Vie. C'est, comme son nom l'indique, une compagnie canadienne-française.

Elle débute avec un actif de \$1,367,167.15, celui-là même de la Caisse de Remboursement, au 30



Un mot de notre police à DOUBLE PROTECTION: la famille est secourue dès qu'elle perd son chef, le chef est secouru dès que la vieillesse lui a noué bras et jambes. Vous êtes marié? Quel est votre âge? Nous allons vous donner plus de détails.

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

IRÉNÉE TURCOTTE
Broughton Est

avril 1945. Fondée en 1903, la Caisse de Remboursement garantissait aux héritiers des sociétés rentiers de la Caisse Nationale d'Économie, moyennant une prime spéciale, le remboursement des primes versées pour assurer le paiement de rentes viagères. C'est cette corporation auxiliaire qui, lors de la dernière session de la Législature provinciale, a été constituée par le Statut de Québec No 142, compagnie mutuelle d'assurance sous le nom de Caisse Nationale d'Assurance-Vie.

Cette nouvelle compagnie sera en mesure de répondre à tous les besoins ordinaires et extraordinaires du public en fait d'assurance-vie: vie entière, vie vingt paiements, dotation, terme, etc.

Elle commencera ses opérations vers le mois de janvier 1946 en vertu même de la licence qui lui a été accordée par le gouvernement de Québec.

Le siège social de la Caisse Nationale d'Assurance-Vie sera à Montréal; elle aura des agents par tout le Québec.

DÈCÈS DE MADAME JOSEPH POULIOT

C'est avec regret que nous avons appris la mort de Madame Joseph Pouliot, née Marie-Anne Gagnon, décédée à St-Joseph de Beauce lundi, le 19 courant, à l'âge de 55 ans et 6 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, deux fils, MM. Léopold et Lévis Pouliot, de St-Joseph; un frère, M. Koléam Gagnon, de St-Joseph; ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Oscar Gagnon, M. et Mme Téléphore Gagnon, de St-Joseph, M. et Mme Gédéon Gagnon, de St-Georges, M. et Mme Edmond Gagnon, de Magog, M. et Mme Aurèle Gagnon, de Ste-Marie, Mlle Rose-Anita Gagnon, de Saint-Joseph, M. Joseph Giguère, de Magog, M. et Mme Valère Cloutier, de St-Joseph; sa belle-mère, Mme Vve Téléphore Gagnon, de St-Joseph.

Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale de St-Joseph

CIRCONCISION

Procédé strictement non sanglant, sans pansement, ni point de suture. Accommode singulièrement les patients éloignés.

Dr L. G. Perrin

24 rue DU PONT, QUÉBEC.

L. C. DUBUC, Ph, C. O. L.

SPECIALISTE — OPTOMETRISTE — OPTICIEN
diplômé en 1918

Fera du bureau la semaine prochaine

ST-GEORGES — Hôtel Rhéaume, mardi, 4 déc., 2h. à 8h.

BEAUCEVILLE — Hôtel Poulin, jeudi, 6 déc., 9h. à 3h.

EXAMENS des YEUX — LUNETTES — VERNES,
toutes les SORTES

Depuis 6 ans, je viens dans la paroisse

Mesdames et Mesdemoiselles



Désirez-vous un joli collet en renard blanc, beige, crème, lynx, argenté, croisé, jaune naturel, gris bleu ou platine? magnifiques parures Vison canadien, Martre d'Hudson ou de Roche, Ecureuil brun ou gris, Kolinsky? ...garnitures genre "Tuxedo" s'adaptant à votre manteau.

Un assortiment complet de manteaux tout faits, à prix populaires attendent votre choix, prêts à porter.

Achetez sans crainte chez :

J.-O. NADEAU

Marchand et Manufacturier
de belles Fourrures

160 Côte d'Abraham, — Tél. 2-6429 — QUÉBEC

vendredi, le 23 novembre, au milieu d'un nombre considérable de parents et d'amis.

La direction en avait été confiée à la maison J.-Emilien Lévesque, de St-Joseph.

Nos plus sincères sympathies à M. Pouliot et aux membres de la famille dans le deuil cruel qui les frappe.

UNE RÉCEPTION AUX VÉTÉRANS POULIN

Le comité permanent des familles Poulin prépare présentement une grande réception à tous les soldats, aviateurs ou marins du nom de Poulin revenus du front. Ceux-ci voudront bien faire parvenir au secrétaire leurs noms et adresses le plus tôt possible.

Les parents et amis de tous ces braves sont cordialement invités à se joindre aux membres du comité dans cette manifestation de reconnaissance préparée pour célébrer leur retour au foyer.

Pour plus de détails, s'adresser à J.-P. POULIN, 91, rue Jeanne-Mance, Québec. Tél. : 2-6146.

UNE VISITE DE L'IMPÉRATRICE ZITA

La paroisse de Saint-Joseph de Beauce a eu le grand honneur et l'immense plaisir de recevoir la visite de l'impératrice Zita d'Autriche, lundi après-midi. A son arrivée, elle se rendit au Couvent où elle fut l'objet de grandes réceptions par les RR. Soeurs de la Charité de cette institution. Une conférence fut donnée par l'impératrice Zita en la salle du couvent, et, le soir, à la salle de l'Hôtel Municipal. Inutile d'ajouter que tous ceux qui ont vu et entendu cette grande Impératrice ont été vivement intéressés.

Aimez votre devoir d'un amour généreux, aimez-le jusqu'au dévouement, jusqu'à l'abnégation, aimez-le jusqu'au sacrifice. — R. P. de RAVIGNAN

LE LT-COL. LAPOINTE VISITE SAINTE-MARIE

Le député de Lotbinière aux Communes, le lieutenant-col. Hugues Lapointe, secrétaire parlementaire au Ministère de la Défense, a rencontré dimanche après-midi, à Ste-Marie, les membres du régiment de la Chaudière actuellement dans leur famille. On sait que le député de Lotbinière est un ancien commandant de ce régiment. Notons également que dans la paroisse de Ste-Marie seulement, il y avait 202 militaires dans ce régiment, et sur ce nombre, une douzaine d'entre eux sont tombés au champ d'honneur.

L'IMPÉRATRICE ZITA À SAINT-VICTOR

Saint-Victor, 28 (Spéciale) — L'impératrice Zita d'Autriche, reine de Hongrie, accompagnée de la comtesse Charlotte, est venue au séminaire de St-Victor, mardi, exposer aux professeurs et aux élèves les besoins de l'Autriche qui, aux regards du monde, est considérée comme un autre pays héroïque et martyr. Avant la conférence de l'impératrice, qui fut présentée et remerciée par M. le chanoine Elzéar Parent.

Appareils pour Sourds ACOUSTICON

C. E. HEON, Représentant

Vente — Batteries — Service
41b, rue Brewster.

Tél. 4239-w SHERBROOKE

Heures de bureau tous les
lundis, de 1.00 h. à 5.00 h. p.m.

Café MANHATTAN

Excellente cuisine — Endroit idéal pour manger

120, rue St-Jean,

:-:

QUEBEC

Où est Jos ?



IL DÉBARRASSE la chambre d'ami!

Pas de logement! Voilà la situation pénible qu'affrontent bon nombre de combattants revenus au pays.

Ce n'est pas un grand sacrifice que de louer cette chambre d'ami et d'en tirer un revenu—tout en assurant un gîte convenable à un ancien combattant. Même si ce n'est que pour quelques temps, louez votre chambre d'ami à un combattant qui revient d'outre-mer.

Contribuée par la
BRASSERIE

Dow

MONTREAL

Les POTINS DU QUARTIER

L'entretien de la route Lévis-Jackman cet hiver reste une question à l'ordre du jour. Si nous sommes bien informés, le Club Automobile de Beauce éprouve de grandes difficultés avec les propriétaires d'autos et de camions de notre localité. La route serait entretenue sauf à Beauceville, à moins que les choses s'arrangent. Nous espérons que la population locale va comprendre qu'il est de son devoir de coopérer avec les autres centres de la Beauce.

— La soirée Lacordaire qui devait être présentée cette semaine a été remise au 10 décembre. La direction est à préparer un programme qui plaira aux plus difficiles.

— C'est vendredi soir, le 30 novembre, que les amis du Dr Cyrille Pomerleau se réuniront pour le fêter à l'occasion de son départ pour Lévis. La manifestation aura lieu à l'hôtel Poulin.

— M. Louisida Gilbert, de Sherbrooke, a passé quelques jours à Beauceville, chez des parents.

— Madame J.-Ernest Grondin a passé la fin de semaine à Québec, à l'occasion du mariage de son fils, Gaspard. Elle était accompagnée de M. Gaston Grondin.

— M. Victor Veilleux, de Saint-Georges, à Beauceville, par affaires, lundi.

— Un chapelet en perles satin, contenu dans son étui, a été perdu de la résidence du Dr C. Pomerleau à l'église. Prière de le remettre à l'"ECLAIREUR".

— M. Henri Renault, de passage à Saint-Georges, aujourd'hui, pour assister au recomptage de l'élection partielle.

— M. et Mme J.-P. Quirion, M. Jos. Fortin et Mlle Fortin, à Québec mardi, par affaires.

— M. Alphonse Laflamme, à Ste-Marie, par affaires, mardi.

— M. et Mme Arthur Charest et leur fille, Lucille, de Lewiston, Maine, étaient de passage à Beauceville, en fin de semaine.

— MM. Marc Béliveau et Eddie

Couture, de St-Joseph, de passage à Beauceville, samedi soir.

— La direction du théâtre annonce au public qu'à partir de samedi, 1er décembre, la représentation sera donnée à 8 h. tous les soirs. Le dimanche, la première représentation à 3 h. p.m. et l'autre à 8 h. p.m.

— M. Elphège Audet est retourné au Lac Edouard, après avoir passé quelques jours à Beauceville, visitant son père malade.

— M. et Mme Joseph Bolduc et leur fille, Rita, à Québec, en fin de semaine, à l'occasion du mariage de Mlle Charlotte Bolduc à M. Gaspard Grondin.

— M. et Mme Paulo Dulac, de St-Georges, de passage à Beauceville, samedi soir.

FEU MADAME ALBERT VEILLEUX

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Albert Veilleux (peintre), née Alphonsine Caron, survenu le 26 novembre, à l'âge de 53 ans, à la suite d'une longue maladie.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, à 9 heures, en l'église de Beauceville, sous la direction de la maison Giguère & Frère. Une foule considérable y assistait.

Pour pleurer sa perte, Madame Veilleux laisse, en plus de son époux, un fils, Alexandre; six filles: Mme Armand Magnan (Alberta), de Montréal, Mme Hervé Auger (Florence), de Montréal, Alfréda, Simone, Madeleine et Thérèse.

Notre journal présente ses plus profondes condoléances à la famille.

REMERCIEMENTS

M. Cléophas Drouin, ainsi que chacun des membres de sa famille, remercient profondément toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Madame Cléophas Drouin.

LE PRIX DES ORANGES

OTTAWA. — La Commission des Prix a publié une ordonnance en vertu de laquelle les prix de plafond des oranges seront stabilisés en tenant compte du niveau des prix prédominant aux Etats-Unis, le 15 novembre.

Tué raide par un camion hier

M. Alfred Poulin (Damase) du rang St-Joseph de notre paroisse, a été tué raide au cours de la nuit de mardi à hier par un camion appartenant à M. Wilfrid Morin, garagiste de St-Georges. M. Poulin était allé faire une promenade en auto sur la route Lévis-Jackman avec des amis lorsqu'à un moment donné, aux environs de la rivière Calway, son auto fit défaut. Voyant venir un camion, il s'avança pour indiquer au chauffeur que son moteur avait une panne. Soudain, sans qu'on sache trop pourquoi, il alla se jeter devant le véhicule. Ce dernier le projeta à une distance considérable. On s'empressa auprès de lui mais la mort avait fait son oeuvre. La victime avait apparemment succombé à une fracture du crâne. On fit demander immédiatement le Dr C.-E. Cliche et l'ambulance de la maison Giguère & Frère, qui transporta le corps à la morgue locale. L'enquête devait avoir lieu dans le courant de la journée d'hier. Un officier de circulation fit les constatations d'usage.

NAISSANCE

M. et Mme Wilfrid Poulin (Gabin), née Eugénie Fortin, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur premier enfant, une fille, née le 24 novembre et baptisée le 25 sous les prénoms de Cécile, Blanche, Parrain et marraine, M. et Mme Charles-Eugène Poulin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Charles Poulin, grand-mère de l'enfant.

Nos félicitations.

NAISSANCE

A M. et Mme Edgar Labbé, de Québec, une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Irma, Carole. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Fiset, de L'Ancienne Lorette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle A. Savard, de Saint-Grégoire de Montmorency, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Domin. VEZINA

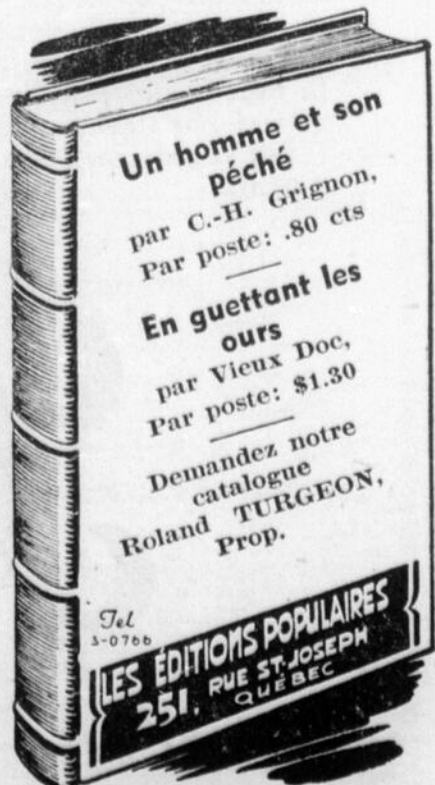
B.A., L.L.L.
Avocat
BEAUCEVILLE-EST
"Edifice Rodrigue"
BUREAU 21ème ETAGE
Tél. 831

DEVENEZ COIFFEUSE

Une des plus grandes maisons d'accessoires de coiffure, au Canada vous offre l'avantage de réaliser votre désir. — Choix sans pareil d'accessoires pour salon de beauté, ameublement chromé, machines à permanente, neuves ou usagées. Prix en gros, pouvant convenir à toutes les bourses. Conditions de paiements faciles. Instructions gratuites avec l'achat de chaque machine quelle que soit la sorte. Pour tous renseignements, écrire à :

Maison Ulric BEDARD Liée

878, RUE ST-VALENTIN,
Tél. 3-2254 - Québec



NOMINATION DU Dr J.-M. VEILLEUX

Le Dr J.-M. Veilleux, M.V., autrefois de St-Georges, vient d'être nommé directeur du nouveau Service de la Santé des Animaux, au Ministère de l'Agriculture.

En annonçant cette nomination, l'hon. Laurent Barré a expliqué que le Service de la Santé des Animaux remplace la division de la médecine vétérinaire qui relevait jusqu'ici du Service de l'Industrie animale. Il aura pour principal objet la prévention des maladies du bétail, le dépistage des sujets atteints d'affections contagieuses et l'assainissement des troupeaux conditions préalables et nécessaires au progrès de l'élevage et au maintien de la santé publique. Profession déjà ancienne, la médecine vétérinaire n'a pas toujours joui auprès du public de l'estime qu'elle doit avoir. Avec l'amélioration progressive de notre cheptel, cette profession prend une importance sans cesse grandissante. La mise sur pied du nouveau service lui permettra d'avoir plus de souplesse et plus d'efficacité et de mieux servir la cause des cultivateurs.

Le Dr Veilleux est un vétérinaire.

Tél. Salon : 3-2903 Rés. 9475

CINEMA HAMEL

Location de Machines à Vues, Films et Caméra 16 M. M. parlants — Agent de Bell & Howell

Demandez notre catalogue
105, rue Dorchester
Coin du Roi QUEBEC

Vendeurs demandés

Vendeurs demandés, temps libre. Pas de limite de salaire, plus vous vendez, plus vous gagnez. Beaux territoires réservés. 225 lignes à votre disposition, telles que : Articles de toilette, produits pharmaceutiques, quincailleries, thé, café. Bel assortiment de cadeaux pour les fêtes. Pour catalogue, renseignements, écrivez à : CIE JITO, B. P. 10, Station T, Montréal.

ANNONCES CLASSIFIEES

Huile de Charme No 100

Parfum pur d'Orient. Exquis, mystérieux, durable. Développe attrait irrésistible, troublant. Charme votre amour. Bouteille 1 dr \$1.00, par malle, port payé, C.O.D. \$1.25. Emballage discret, garanti. — Commandez à PARFUMERIE IDEALE, ENRG., Casier 1352, Québec, P. Q.

Hommes faites de l'argent par vos temps libres

Une Société d'Assurance Fraternelle Canadienne offre des contrats avantageux à bons solliciteurs grosses commissions payées, toutes applications gardées confidentielles. Pour renseignements, s'adresser à C. P. 113, St-Roch, Québec.

25 POUSSINS GRATIS

Nos poussins proviennent de sujets enregistrés et de valeur. Toutes nos élevées ont subi l'épreuve du sang. Prix de 3 à 25 cents. Garanties satisfaisantes. Ne retardez pas. Commandez immédiatement pour la saison 1946. Goddard Chick Hatchery, BRITANNIA HEIGHTS, (Ottawa) Ontario.

A VENDRE

Terre 340 acres située à un demi-mille du village, 50 milles de Montréal. Troupeau de 50 vaches Holstein, laiterie avec bouilloire, réfrigérateur et traieuse. Le roulant comprend toutes machines aratoires voulues, tracteur, ensileur à foin, deux silos à foin et un à blé-d'Inde. Bonne grange avec eau courante; deux maisons à trois logis. Vendra à sacrifice pour cause de maladie. Terre glaise sans pierre. Revenu de 1944: \$10,000. Le lait est expédié à Montréal à \$3.05 du cent. S'adresser à Augustin Dutilly, West-Shefford, Qué.

naire de grande expérience jouissant de l'estime de ses confrères. Il a pratiqué sa profession en Beauce avant de devenir professeur et directeur des études à l'Ecole Vétérinaire d'Oka. En 1937, il était nommé vétérinaire en chef de la province. Depuis, il a fait campagne pour l'assainissement des troupeaux, organisant systématiquement la lutte contre la tuberculose et la brucellose bovines, les maladies aviaires, la pasteurellose des porcs, etc. Il fut l'initiateur de plusieurs politiques dont les résultats ont prouvé l'efficacité.



30% en argent ou de très belles primes vous seront données **GRATUITEMENT**. Vendez pour \$5.00 de cartes de Noël et Bonne Année. Demandez les cartes et le catalogue de primes

ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué.

THEATRE BEAUCEVILLE

Vend.-Sam. — 30 nov.-1er déc

"EXPERIMENT PERILOUS"

Avec: George BRENT — Hedy LAMARR

Dimanche — 2 décembre

"HERE COME THE WAVES"

Avec: Bing CROSBY — Betty HUTTON

Mer.-Jeu. — 5-6 décembre

"KISMET"

(EN COULEURS)
Avec: Ronald COLMAN — M. DIETRICH

ACHETEURS DE POUSSINS : Commandez immédiatement vos poussins approuvés par le gouvernement et obtenez votre escompte sur les commandes données de bonne heure. Chaque sujet est approuvé par le gouvernement et subit l'épreuve du sang. Demandez notre liste de prix de 1946 et notre catalogue gratis. Monklon Poultry Farms, Monklon, Ontario.

COFFRES-FORTS

Si vous voulez un coffre-fort pour maison privée, magasin, caisse populaire, municipalité, fabrique ou coopérative de même que portes de voûtes et tabernacles à l'épreuve du feu, veuillez écrire à: J.-G. POULIN, Victoriaville, P. Q.

Machines à tricoter demandées

Si vous voulez disposer de votre machine à tricoter, nous irons l'acheter chez vous. Ecrire détails à: C. P. "B" Beauceville-Est.

HOMMES demandés pour vendre à domicile nos nécessités domestiques, plus de deux cents lignes, commission attrayante. Catalogue GRATIS. Ecrivez: Dr N.-A. SIROIS Enr., Ste-Anne de la Pocatière, P. Q.

A VENDRE

Ferme à vendre. — 150 acres. Exactement 1/2 mille du village de Stanstead. Eau courante et système Delco. Pour plus amples informations s'adresser à: L. GALVIN, R. R. No 2, Stanstead.



COUPONS

Assortiment de choix de coton et de flanellette fleuris. Une visite est sollicitée. Madame ROSARIO RIOUX, Côte de la Station, Beauceville-Est.

A BEAUCEVILLE

Tél. Rural 91-s-3

Dr Alonzo Jolicoeur

Chirurgien - dentiste

Edifice RODRIGUE (En face du Pont)
RAYONS-X — ANESTHESIE AU PROTOXYDE D'AZOTE

HEURES DE BUREAU : 8h.30 A.M. à 8h. P.M.
LES MERCREDI, JEUDI et SAMEDI

Industriels, confiez vos travaux à

L'ATELIER MECANIQUE DE BEAUCEVILLE

TREMBLAY & FORTIN, props

Réparations générales pour tous genres de travaux mécaniques, estimés sur machines remises à neuf.

Tél. Rural 79p3

BEAUCEVILLE-EST, Cté Beauce

GRATIS



Drap de finette; robe, tabliers; jupon. Gilet et chemise pour garçons. Rideaux, serviettes ou 30% en argent. Un choix de belles primes données **GRATUITEMENT** aux personnes qui vendront 17 IMAGES à 30c. Demandez 17 images et notre catalogue de cadeaux.

ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, - Qué.

Dans nos... RÉGIONS



LAC ETCHEMIN

BAPTEMES :

Le 24 octobre, fut baptisé Rodolphe, Philippe, enfant de M. et Mme Antonio Gagnon (Adrienne Lapierre). Parrain et marraine, M. et Mme Rodolphe Lapierre, oncle et tante de l'enfant.

Le 28, à M. et Mme Léopold Asselin (Annie Cloutier) fut baptisé un fils, sous les prénoms de Léonard, Jean, Guy. Parrain et marraine, M. Léonard Cloutier et Mlle Monique Cloutier, oncle et tante de l'enfant.

Le 9, fut baptisé Fidèle, Doric, fils de M. et Mme Rémi Lapierre (Cécile Pouliot). Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Pouliot, oncle et tante de l'enfant.

Le 1er novembre, Clément, Michel, Toussaint, enfant de M. et Mme Alphonse Goulet (Elise Tanguay). Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Bellavance.

Le 9 novembre, à M. et Mme Léo Gagné (Fernande Lapierre) fut baptisée une fille, sous les prénoms de Rachel, Micheline. Parrain et marraine, M. et Mme Eleucippe Nadeau.

Le 9 novembre, Marcel, Bertrand, enfant de M. et Mme Rosario Bellavance (Juliette Gagnon). Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Bellavance, arrière-

grands-parents de l'enfant.

Le 17, à M. et Mme Aimé Métivier (M.-Ange Lapointe) une fille, baptisée sous les prénoms de Normande, Solange. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Lapointe, de Ste-Justine.

Le 25 novembre, fut baptisé Jean, Baptiste, Germain, enfant de M. et Mme Florian Pouliot (Françoise Jacques). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Turcotte, de St-Benjamin, oncle et tante de l'enfant.

Le 25, Paul, André, enfant de M. et Mme Adélaïde Métivier (Alberta Drouin). Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Métivier.

Nos félicitations.

MARIAGE :

Le 3 novembre, fut célébré dans l'église de Ste-Germaine, le mariage de Yolande, fille de M. Félix Veilleux et de Mme Veilleux, de Ste-Germaine Station, à M. Maurice Nadeau, de Chambly, fils de M. Evangéliste Nadeau et de Mme Nadeau, de Ste-Germaine Station.

Meilleurs vœux de bonheur.

SEPULTURES :

Le 29 octobre, fut inhumé dans le cimetière paroissial, le corps de Marie-Paule Ratté, enfant de M. et Mme Joseph Ratté, décédée à l'âge de 3 mois et demi.

Le 6 novembre, celui de Cécile Veilleux, enfant de M. et Mme Lucien Veilleux, décédée à

l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 3 mois.

Le 18 novembre, celui de Georgette Gagnon, enfant de M. et Mme Léopold Gagnon, décédée à l'âge de 2 mois.

SAINT-EPHREM

Le 4 novembre, est décédée Mme Charles Bolduc.

Le 14 novembre, M. J.-F. Thibault, d'Iberville, visitait les industries A. Hamel.

Le 15 novembre, M. Antoine Hamel allait rencontrer, à Montréal, un industriel de Toronto.

Avec l'hiver qui s'annonce déjà, on commence à songer à l'organisation sportive de cette saison. La patinoire n'attend plus que le froid pour recevoir l'eau et les joueurs sont prêts à affronter l'adversaire avec une nouvelle énergie.

VIANDE SERVIE À NOËL ET AU JOUR DE L'AN

Aux jours de Noël et du Nouvel An, on pourra faire gras dans tous les restaurants et établissements où l'on sert des repas. On sait que, cette année, ces fêtes tombent le mardi et que, normalement, on n'a pas le droit de servir de viande dans les restaurants ce jour-là.

Le président de la Commission des Prix, M. Donald Gordon, a fait remarquer que la quantité de viande servie normalement au pays en plus des repas à la dinde à l'occasion de la Noël et du Nouvel An, est si petite que le maintien des règlements causerait trop d'ennuis pour la quantité de viande que l'on économiserait.

La beauté de l'homme est dans son intelligence; l'intelligence de la femme est dans sa beauté.



Ce qui se passe à Ottawa

(suite de la page 3)

n'est pas contraire aux principes dont s'inspire le projet d'accord de Bretton Woods, qui permet à tout pays d'avoir une certaine période de trois à cinq ans pour réorganiser son économie interne.

La Chambre des Communes a voté une mesure du Gouvernement en vue de créer une Corporation centrale de Prêts hypothécaires et du Logement, avec un capital de \$25,000,000. Celle-ci aura charge d'appliquer la loi nationale du logement et d'aider les compagnies de prêts hypothécaires à financer les habitations. Elle constituera une source supplémentaire de crédit, en fournissant des facilités de ré-escompte qui accroîtront l'aptitude des institutions de prêts à servir le public. Le but du Gouvernement en présentant cette loi est d'augmenter la liquidité des hypothèques et d'encourager les prêts à faibles taux d'intérêt, tout cela en vue de faciliter la constructions des logements nécessaires.

Le commerce extérieur du Canada, d'après les relevés de septembre, accuse un recul, l'or non compris, de \$427,051,000 à \$347,240,000, soit une perte de 18.7%. Exportations et importations ont diminué. Les exportations de produits canadiens sont passées de \$264,619,000 à \$220,810,000, et les importations, de \$159,710,000 à \$122,259,000. Au cours des neuf premiers mois de l'année, les exportations ont diminué de 12%, soit de \$2,546,621,000 à \$2,516,966,000; et les importations de 10.7%, soit de \$1,330,015,000 à \$1,187,770,000.

La deuxième estimation officielle de la récolte de blé de 1945 est de 308,600,000 boisseaux, ou 12,800,000 boisseaux de moins que celle de septembre. La production d'avoine, qu'on fixe maintenant à 378,300,000 boisseaux, est en diminution de 10,000,000 boisseaux. Pour l'orge, l'estimation accuse 4,900,000 boisseaux de moins. La diminution du blé résulte surtout de la situation en Saskatchewan, où la récolte, d'abord estimée à 167,000,000 boisseaux, est maintenant de 158,000,000.

(Bulletin de la Banque de Montréal)

Essayez

Le Tonique et purificateur du sang
par excellence

POUR

- ◆ Brûlements d'estomac
- ◆ Mauvaise digestion
- ◆ Maladie du foie
- ◆ Constipation
- ◆ rhumatismes
- ◆ Douleurs

ANDAL

demandez à vos amis qui
l'ont déjà essayé



ANDAL : est un "tonique général et un purificateur du sang" recommandé pour les systèmes déprimés, le manque d'appétit, de sommeil et la nervosité. — Il désinfecte le tube digestif, ce qui favorise la digestion et la santé. — Andal : combat efficacement l'acidité et les brûlements d'estomac, il est fait d'ingrédients extraits par un procédé spécial de différentes racines et écorces.

Fabriqué par :

Produits ANDAL Enrg.
CASIER POSTAL 38, - SAINT-ROMUALD, P. Q.

DECOUPEZ ET GARDEZ CETTE ANNONCE

POUR MAINTENIR VOTRE CLIENTELE ET AUGMENTER VOS VENTES



Assurez-vous que vous avez en
mains nos

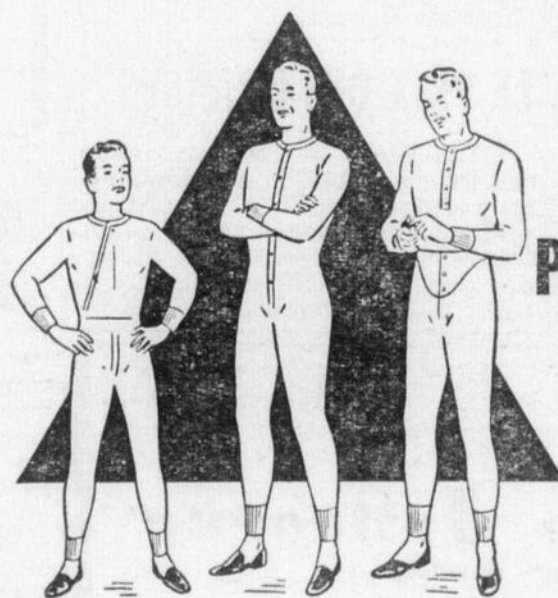
MOCASSINS — MITAINES
ET GANTS DE TRAVAIL ET
PANTOUFLES DE MARQUE

"HURON CHIEF"

**Huron Manufacturing
Company Limited**

BUREAU CHIEF :
35-43, rue Buade, - Québec, P. Q.
MANUFACTURES :
Loretteville, P. Q.

L'ÉTIQUETTE



PENMANS ASSURE

PLUS DE CONFORT

Vous pouvez voir par vous-même que les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans assurent plus de confort. L'envers molletonné est plus doux et le sera encore davantage après de nombreux lavages. Comparez le tricot serré et ferme et la façon soignée. Tout, dans ces sous-vêtements, contribue au confort qui est assuré par l'étiquette Penmans. Ils s'obtiennent dans les modèles deux pièces (gilet et caleçon), aussi sous forme de combinaisons et dans le modèle populaire NuCut.

Penmans



7-F-45-F

SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS

À l'Ombre de la FERME

Dans "La route à John"

Même si le sort n'a pas voulu que je fusse né sur un lot, j'ai néanmoins la plus grande sympathie pour la classe méritante de nos défricheurs. Je n'oublie pas en effet que mon grand-père maternel fut colon.

Il s'appelait Jean-Baptiste, mais on l'avait surnommé "John", je ne sais trop pourquoi.

Lui aussi, il entendit un jour l'appel des terres neuves. Il vivait pourtant convenablement dans sa vieille paroisse, à proximité de l'église centenaire, sur une terre qui rendait bien. Sans souci du risque, il gagna "les hauts" avec son mince bagage, se fraya en pleine forêt un chemin auquel il devait laisser son nom "la route à John" puis se tailla un domaine à deux milles de la grand-route et à six milles de l'église.

Ce colon du siècle dernier prospéra si bien que lors du "boom" de l'autre guerre il refusa huit mille dollars pour sa terre dont une portion était "en bois debout".

Ce Canadien possédait les qualités qui font le vrai colon. Travailleur, il était sans relâche à la besogne, trimant d'une étoile à l'autre, le plus souvent. Et surtout, il était secondé par une femme dépareillée. Elle s'usa d'ailleurs à la tâche et mourut dans la quarantaine. C'est elle qui conduisait la barque quand l'homme partait en voiture vendre ses produits "en bas", une distance de vingt milles.

La vie n'était pas facile alors. On s'éclairait à la chandelle de suif coulée à la maison. Le foin et le grain se coupaient à la faux et à la faucille. On battait au fléau.

Les distractions n'abondaient pas chez grand-père. Ne passait-on pas des semaines sans seulement sortir "à la route", surtout au printemps quand les chemins défonçaient ! Pour les sorties d'urgence on allait à dos de cheval et, plus souvent, en raquettes.

Quand la femme mourut, elle laissait à la maison des enfants dont l'aînée avait onze ans. Celle-ci remplaça la maman. La vie ne fut pas souvent rose pour cette "petite mère". Voici que les deux sœurs cadettes sont atteintes de diphtérie et meurent. A leur contact la "grande sœur" a contracté le microbe. A l'extrémité, elle reçoit les derniers sacrements. Le médecin, que l'on est finalement allé quérir à quinze milles, par des chemins impossibles, intervient juste à temps pour la sauver.

Et le labeur de cette fillette reprend pour se poursuivre au milieu d'autres épreuves.

C'est une histoire à faire pleurer, la vie de cette héroïque fille de chez nous. Elle fournirait la trame du roman le plus poignant, sans qu'il soit besoin d'inventer.

Mais quelle leçon magnifique est en tirer ! Notre race a été façonnée, nos paroisses ont été bâties par des âmes de cette trempe.

Sans doute, de nos jours les conditions sont moins rudes dans nos "colonies", mais nos défricheurs doivent afficher les mêmes qualités que les anciens pionniers. Ces qualités, ils continuent d'ailleurs de les posséder à un haut degré.

Quand donc érigera-t-on un monument collectif à nos bâtisseurs de paroisses ?

Et quoi ont-ils moins mérité que nos grands héros ?

Gérard de Gaspé

UN HOMME "RUINÉ"...

M. L. D. s'était imaginé qu'il serait éternellement bien portant, fort et vaillant. Aussi avait-il abusé de ses forces et négligé sa santé et voilà que, bien que n'ayant que 45 ans, il se sent un homme "ruiné". Le mois dernier, il lui fallut rester à la maison et perdre la moitié de son salaire. Il ne se sentait plus la force de faire son travail qui lui paraissait une montagne. Ses reins le faisaient souffrir jour et nuit, le sommeil ne le reposait pas et il ne mangeait plus. Il est évident que son organisme avait perdu sa vigueur, que sa résistance était anéantie et qu'il fallait l'aider, le tonifier. Heureusement, il eut la bonne idée de le faire et prendre les PILULES MORO; elles ont vite amélioré son état, car depuis deux semaines, il se sent plus fort et en meilleure santé.

Les PILULES MORO sont recommandées dans les cas de: manque de force, perte d'appétit, fatigue, douleurs de dos ou de reins, conséquences à l'épuisement. Par la poste 50¢ la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal. 18.

PROGRAMME DE LA COOPÉRATIVE AVICOLE DU QUÉBEC

La fondation, ces jours derniers à Montréal, d'une coopérative avicole provinciale, aura d'heureuses répercussions sur l'aviculture québécoise si l'on en juge par le programme d'action éducative que les directeurs ont adopté pour l'année, lors de leur première réunion. Sans négliger la partie commerciale de l'industrie avicole, la nouvelle société portera surtout ses efforts, au cours de 1946, dans le domaine éducationnel. A cet effet, elle a adopté un programme dont l'application servira les intérêts immédiats des aviculteurs.

La Société s'occupera d'abord de l'importante question de produire des poussins exempts de maladies et surtout la répression de la diarrhée blanche dans tous les couvoirs de la province. Elle étudiera les meilleurs moyens à prendre pour protéger les aviculteurs contre les vendeurs de poussins de mauvaise qualité; au besoin, elle soumettra un projet de réglementation à cette fin. La société étudiera le problème de la désinfection des poulaillers pour recommander ensuite la méthode la plus efficace. Elle verra à maintenir au plus haut standard possible la qualité des poussins certifiés du Québec. La Coopérative projette enfin la publication d'une revue avicole pour servir les intérêts techniques et économiques des éleveurs.

Le bureau de direction de la nouvelle coopérative se compose des officiers suivants: Président, Clarenre Goodhue, Vaudreuil; vice-président, Oscar Ferland, Ile d'Orléans; directeurs: le professeur Adhemar Gratton, Oka, Wilfrid Drouin, St-Malachie, et Eugene Dinelle, St-Faustin; secrétaire et aviseur technique, C.-E. Benoit; publiciste, J.-B. Roy. Le cnoix du secrétaire-gérant se fera sous peu. Une cinquantaine de couvoirs certifiés sont déjà membres de la coopérative.

PRIÈRE POUR LA RUSSIE

LONDRES. — L'Archevêque de Westminster, S. Exc. Mgr Griffin, a visité récemment l'Allemagne. Il s'est entretenu avec les évêques et plusieurs officiers anglais. A son retour, il a raconté du haut de la chaire de sa cathédrale qu'avant d'entreprendre ce voyage, il avait voulu se rendre au Carmel de Lisieux pour mettre sa mission sous la protection de la petite sainte Thérèse. Il recommanda deux intentions, dit-il, aux pieuses carmélites: le règlement des problèmes européens et la conversion de la Russie. Sans la reconnaissance des droits de Dieu et l'observance de sa loi, remarque l'archevêque, aucun pays, si puissants soient ses armes et nombreux ses soldats, ne peut finalement triompher. C'est la leçon que nous donne la défaite de l'Allemagne. Son excessive puissance, l'instauration d'un régime totalitaire, le rejet des lois de Dieu, ont amené sa perte. Le droit finit toujours par triompher. Aussi, continue l'archevêque, faut-il prier pour le retour de la Russie à Dieu, pour son acceptation des lois divines. Prions avec confiance. Les prières récitées chaque jour après la messe par les prêtres ont été ordonnées par Léon XIII pour la conversion de la Russie et Pie XI a placé ce pays sous la protection spéciale de la petite Carmélite de Lisieux. (2 novembre 1945)

E. S. P.

Boulangier, Fortier & Rondeau

Comptables Agréés

Chartered Accountants

— et —

Syndic Licencié

— o —

Maurice Boulangier, B.A., C.A.

Syndic Licencié

Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.

Réal A. Rondeau, B.A., C.A.

— o —

71 rue St-Pierre, Tél. 2-4079

QUEBEC

JE M'Y CONNAIS
EN FAIT DE
BON PAIN!

ET MOI, JE M'Y
CONNAIS EN FAIT DE
BONNE LEVURE!



Les ménagères avisées
emploient la LEVURE ROYAL.
Elle donne du pain plus léger,
plus délicieux, à mie plus fine
ENVELOPPÉE
HERMÉTIQUEMENT
POUR PLUS D'ACTIVITÉ

Fabrication
canadienne

L'INDUSTRIE OVINE EN PROGRES

1.9% plus de moutons dans Québec. — Succès d'un centre de production d'agneaux dans Témiscouata.

La population ovine du Québec s'est accrue de 1.9%, du 31 mai 1944 au 1er juin 1945. Selon le dernier relevé du cheptel de ferme fait par la section agricole du Bureau provincial des statistiques, il y avait 649,300 moutons sur les fermes du Québec au 1er juin dernier, par rapport à 637,300 à la même date l'an dernier.

L'élevage du mouton a pris un essor plus considérable durant la dernière guerre, contrairement à ce qui se produisit durant celle de 1914, alors que les prix des autres produits agricoles atteignaient de si hauts sommets, que les cultivateurs se désintéressèrent de l'élevage ovine.

Les dispositions prises pour garantir les prix de la laine, les primes payées pour les toisons propres et de bonne qualité ainsi que la rareté de viande qui subsiste encore sont considérées comme autant de facteurs qui ont incité les cultivateurs à porter plus d'attention à l'exploitation rationnelle de la bergerie.

Cependant, le progrès de l'élevage du mouton ne tient pas uniquement à l'augmentation du nombre des sujets, mais encore plus à l'amélioration constante des troupeaux.

Le succès remarquable de la vente de béliers classés, organisée récemment par la Société des Eleveurs de Moutons avec le concours du Ministère provincial de

l'Agriculture, où plus de 200 béliers classés XXX et XX ont été vendus, dénote une ferme détermination de la part des cultivateurs et des colons d'améliorer la qualité des agneaux de boucherie et de la laine produite dans Québec.

Cette amélioration se poursuit dans tous les centres où les cultivateurs adhèrent aux cercles d'élevage, notamment dans la région agronomique de Ste-Anne de la Pocatière où, cet automne, 98 des 100 béliers soumis à la classification ont été placés dans les bergeries de ce district. Il a même fallu recourir à la Station Expérimentale de Ste-Anne et se rendre jusque dans le district de Rimouski acheter les reproducteurs mâles nécessaires pour remplir les commandes reçues des éleveurs en quête de béliers qualifiés. En tout, 119 sujets classés ont été placés à la tête des troupeaux.

Par suite de l'organisation d'un centre de production d'agneaux de marché dans Témiscouata, l'élevage du mouton s'est intensifié; il en est résulté une forte demande de reproducteurs de choix que le district n'arrive pas à satisfaire.

Plus de 30,000 Canadiens gisent dans les sanatoriums, prisonniers de guerre de la tuberculose. Empêchons cette maladie de poursuivre ses ravages.

Moulée "CARONA".

DEMANDEZ

"CARONA"

A VOTRE MARCHAND

- Nos Moulées donnent entière satisfaction
- à des milliers de cultivateurs de cette Province.
- vince. Elles incorporent des ingrédients de
- haute qualité qui permettent d'obtenir un
- rendement prompt et additionnel.

Maison E.-W. CARON

110, St-Paul Est,

Montréal, Qué.

La régie du pétrole prend définitivement fin au pays

Le ministre des Munitions, l'hon. M. Howe, a annoncé l'abolition de la vaste régie des huiles du Canada qui, durant la guerre, assura un courant adéquat de produits pétroliers aux forces combattantes et aux industries de guerre.

Le ministre annonça en même temps la retraite du régisseur des huiles, M. G.-R. Cottrelle, de Toronto, qui dirigea l'organisation et qui, pendant un certain nombre d'années, régla le rationnement de l'huile et de l'essence pour les Canadiens.

Toutes les ordonnances concernant la régie des huiles furent révoquées le jour-VJ, et le travail administratif qui restait à terminer vient d'être achevé, ce qui permet la dissolution de l'organisation.

L'IMPÉRATRICE ZITA À ST-GEORGES

Notre petite ville fut honorée d'une importante visite, au début de la semaine, quand l'impératrice Zita d'Autriche était l'hôte des dames religieuses.

Notre distinguée visiteuse donna une conférence dans la salle paroissiale, à 2 h., lundi après-midi.

Au cours de la soirée, les élèves du couvent offraient une réception en son honneur.

Ce sera une page magnifique dans l'histoire de St-Georges que la visite de cette haute personnalité de la famille impériale d'Autriche.

RÉSULTATS DE NOVEMBRE

Ecole de Mlle Rachel Roy

7e Année:	Max. 100
Marie-Berthe Gilbert	94
Thérèse Veilleux	93
6e Année:	Max. 100
Valmont Poulin	90
Charles-Henri Gilbert	86
Rita Gilbert	74
5e Année:	Max. 100
Lauretta Gilbert	79
4e Année:	Max. 100
St-Georges Veilleux	74
3e Année:	Max. 100
Raymond Poulin	92
Paule-Hélène Veilleux	71
Yolette Fortin	70
1ère Année:	Max. 100
Noëline Gilbert	97
Henriette Veilleux	84

Rachel ROY, Inst.

BIENFAITS DE L'ASSISTANCE PUBLIQUE

D'après un rapport qui émane du Ministère provincial de la Santé et du Bien-Etre social que dirige l'hon. Dr J.-H.-A. Paquette, plus de 65,000 personnes ont bénéficié en 1944 des avantages de la loi de l'Assistance publique de Québec.

Voici comment les différentes institutions se sont réparties durant cette période les différents bénéficiaires de la loi : les 61 hô-

pitaux généraux reconnus d'assistance publique ont hospitalisé 205,459 patients dont 34,076 d'assistance publique. Ces derniers représentent donc 16,05 pour cent des malades et un pour cent de la population de notre province.

Des 5,995 personnes hébergées l'an dernier dans nos divers hospices, le tiers avait eu recours à l'assistance publique. Par ailleurs, nos 61 orphelinats ont reçu 3,523 enfants, pupilles du gouvernement, soit 45,0 p.c. des enfants pensionnés.

Les neuf orphelinats spécialisés (sept sont des institutions agricoles) reçoivent 1,181 enfants sous le régime de l'assistance. Quant aux crèches, le Ministère de la Santé et du Bien-Etre social leur a payé l'an dernier 1,390,463 jours d'hospitalisation. Il existait en 1944 exactement 28 sanatoria et hôpitaux avec pavillons destinés aux tuberculeux. Leur 3,639 lits furent presque toujours occupés. Chaque maison a, en outre, une liste d'attente. Des 8,066 hospitalisés, 6,957 se trouvaient partiellement ou totalement à la charge de l'Etat. C'est dire que 86 pour cent de nos tuberculeux bénéficient des deniers que distribue le Ministère provincial de la Santé et du Bien-Etre social qui a payé, en tout ou en partie, 1,047,380 jours d'hospitalisation.

En résumé, le Ministère a recueilli 65,189 personnes dans l'une ou l'autre catégorie de ses institutions d'assistance, ce qui représente 18 par mille de population.

TOUS LES PROFITS VONT AUX ASSURÉS

NORTH AMERICAN LIFE



ARTHUR MARCOUX

Gérant de District

STE-MARIE, Beauce

Un revenu supplémentaire de \$25 par mois pour la vie à partir de 65 ans peut s'obtenir moyennant \$2 par semaine payables maintenant.* De plus, si vous mourriez avant 65 ans, votre famille recevrait \$940 immédiatement et \$25 par mois pendant 12 ans. Nous vous prions de vous renseigner.

*Taux à l'âge de 30 ans.

TOUS LES PROFITS VONT AUX ASSURÉS

LES CATHOLIQUES ET L'ÉDUCATION

Les catholiques des Etats-Unis sont-ils plus vaillants ou mieux organisés que ceux du Canada? Comme la délégation que leur gouvernement envoyait à la conférence de Londres pour l'établissement d'un organisme international consacré aux questions d'éducation ne comprenait aucun éducateur qualifié pour les représenter, ils ont adressé au Secrétaire d'Etat, par l'entremise de la

National Catholic Welfare Conference, une vive protestation. Les résultats ne se firent pas attendre. M. Byrnes s'empresse de nommer comme aviseur un éducateur catholique en vue, le docteur Crowley, doyen de la Faculté d'Education de l'Université de Fordham.

La même omission existe dans la délégation canadienne. Quelques protestations isolées se sont fait entendre. Mais aucune action concertée n'a eu lieu. Aussi aucun catholique ne nous représente à ces importantes assises.

E. S. P.

Téléphone : 47

Case Postale : 29

LES INDUSTRIES A. HAMEL ENRG.

ANTOINE HAMEL

Prop.

• ATELIER DE MECANIQUE • REPARATIONS GENERALES

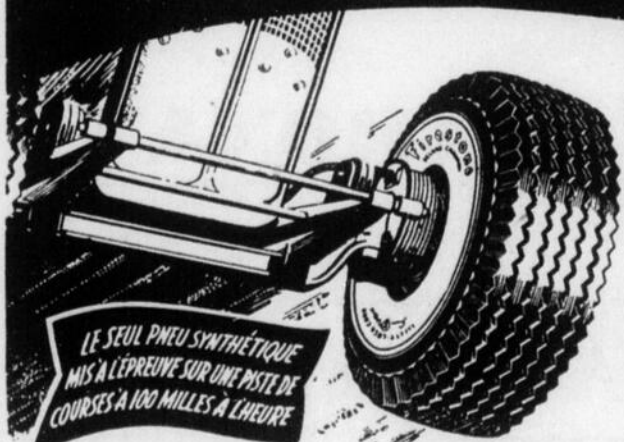
Spécialités : Manufacturiers de moulinets pour la pêche — Perforateurs de lames de scies. — Fondeurs et manufacturiers de petits articles en aluminium et autres métaux — Chaudrons et Marmites en aluminium coulés et polis.

ST-EPHREM, Cté BEAUCE

:::

QUE.

100 MILLES À L'HEURE sur les SYNTHÉTIQUES FIRESTONE!



Oui, quelle que soit la vitesse à laquelle vous pouvez conduire votre automobile, vous êtes certains que les pneus Firestone ne failliront pas à la tâche. Wilbur Shaw, le fameux conducteur de voitures de courses, l'a définitivement prouvé par des épreuves sur une piste de courses.

- Shaw conduisit pendant 500 milles à une vitesse moyenne de 100 milles à l'heure—sur les parties droites de la piste il atteignit même une vitesse de 135 milles à l'heure.
- Durant toute cette dure épreuve pas un éclatement ou dérapement n'est survenu—égal à 50,000 milles de conduite ordinaire.
- Sa voiture de courses était équipée de pneus Firestone ordinaire.
- L'épreuve était sous la surveillance de l'American Automobile Association.

Il est plus que probable que vous n'aurez jamais l'occasion de conduire votre automobile à 100 milles à l'heure, mais il y a cette confiance qu'une personne a, de savoir que les pneus Firestone ont une résistance et vigueur sur lesquelles on peut compter dans les moments très critiques.

PARCE QUE LES PNEUS FIRESTONE ONT CES VALEURS ADDITIONNELLES



Firestone

PNEUS CHAMPION DeLuxe

Les Enchères Marceau Enrg. 12 RUE ST-JOSEPH - QUEBEC

Occasion dans les meubles neufs et usagés

Tel que : set de chambre \$49.00, set de studio \$79.00, set de cuisine \$55.00, set de chesterfield \$115.00, bassinette de bébé \$4.50, balançoire de parterre \$18.50 pour grande personne et pour enfant.

LIT EN FER SOMMIER ET MATELAS, ETC.

Une visite suffira pour vous convaincre

Les Enchères Marceau ENR. 12 rue St-Joseph, Québec
Près de la rue St-Roch

Mes chers petits enfants de St-Georges : —

Bonjour mes petits enfants. Comment allez-vous? Très bien je l'espère. Vous ne sauriez croire comme je suis heureux de vous apporter aujourd'hui un message très important et qui sera pour vous, je l'espère, mes chers petits, une très agréable surprise. "J'ARRIVERAI À ST-GEORGES, LE JEUDI, 13 DECEMBRE PROCHAIN".

Je réalise que vous avez été très sages et obéissants, car la Providence a bien su arranger les choses pour que mon arrivée coïncide avec votre jour de congé qui est le jeudi. Ainsi, j'aurai donc l'occasion de vous rencontrer tous sans exception car je ne voudrais pas voir aucun de mes chers petits manquer à l'appel ce jour-là.

Je vous dirai mes chers petits enfants que j'ai fait parvenir cette semaine au nouveau magasin de Monsieur Victor Veilleux, 1ère Avenue, des cadeaux en quantité. Toutefois, ce ne sont là que des échantillons. Ce bon Monsieur Veilleux qui veut bien me recevoir pourra les exposer dans ses vitrines afin que vous puissiez aller les voir. Demandez immédiatement à vos parents de venir faire le choix des cadeaux que vous désirez, car vous savez que M. Veilleux doit me faire la liste de cadeaux que je dois apporter. Il faut que je sache combien je dois apporter de paires de patins, de skis, de gilets bleu, blanc, rouge, bas, épauettes, jambières, casques, gants de hockey, rondelles, poupées, pelles à neige, costumes de skis, gants, mitaines, bottines de skis et une foule de cadeaux utiles et que vous saurez apprécier.

Je dois vous quitter pour cette semaine car vous savez que je suis très occupé actuellement dans les grandes villes mais vous aurez votre tour avant longtemps et vous ne perdrez rien à attendre.

La semaine prochaine, je vous enverrai mon dernier message avant mon arrivée à St-Georges. Par conséquent, ce sera mon plus beau car j'aurai des belles surprises à vous annoncer. En attendant, de vous rencontrer, continuez toujours à être bien sages et à prier pour vos bons parents et ici, je vous demanderais de ne jamais leur faire de peine car je le saurai. Ayez bien soin de vos petits frères et petites sœurs. Mangez toute votre soupe, faites bien votre prière et couchez-vous à bonne heure.

Bonjour en attendant mon plus beau message pour la semaine prochaine.

Signé : PERE NOEL.

VICTOR VEILLEUX
MARCHAND

ST-GEORGES-EST,

Cté Beauce





Réparations générales — Ouvrage garanti. Spécialité: Montre "Bulova" et diamant "Bluebird"

Jean Gosselin

HORLOGER-BIJOUTIER

1ère Ave. Tél. 382 St-Georges-Est

L'ECLAIREUR

SECTION DE
ST-GEORGES

Tél. 381

PHILIPPE LACROIX
ENTREPRENEUR-PLOMBIER

80 rue Principale, - ST-GEORGES-OUEST

Plomberie, chauffage, etc. — Invitation spéciale aux gens de St-Georges et des alentours.

Placez vos commandes tout de suite

ROGER BOLDUC, Représentant

Saint-Georges-Est

714 cheminées ramonées en deux mois Chronique Colombienne

Soit 447 dans l'Est et 267 dans l'Ouest. — Les ramoneurs bien reçus. — Un travail très efficace. — Statistiques de M. G. Boissonneault.

M. Gérard Boissonneault, chef du Service de Prévention contre les Incendies de Sherbrooke, nous a communiqué, lundi dernier, un message très intéressant pour la population de St-Georges.

Monsieur Boissonneault était en effet chargé par les Conseils municipaux de ramoner toutes les cheminées des deux villages et de contrôler le bon entretien de chacune.

Sept cent quatorze cheminées ont été ramonées. A St-Georges-Est, sur 447, on a jugé bon de donner avis de réparations à 32 propriétaires; il y avait 27 cheminées correctes et 19 cheminées neuves.

A notre grande joie, M. Boissonneault signalait que St-Georges-Est était la seule place dans les trente-huit villes qu'il dessert où personne n'avait posé d'objection ou de murmure.

Notre municipalité Est est également considérée par lui comme la cité la mieux organisée de tout son district au point de vue protection contre le feu.

Dans l'Ouest, 112 maisons furent certifiées en parfait ordre.

Le chef du Service était accompagné dans son travail de MM. Ray, Léveillé, Rol, Léveillé, Ros, Tanguay, Luc, Houle, Wilf, Caya et Luc, St-Cyr.

On a même exécuté une pratique de feu. Les pompiers étaient avertis de la chose, mais ils ne s'en sont pas moins rendus sur les lieux en 4 minutes et demie. M. Boissonneault a souligné la valeur de M. Louis-Ph. Baril qui, on le sait, dirige l'escouade de pompiers locaux.

Nous souhaitons, avec tout le monde, que ce travail aura été très utile et que les conflagrations continueront à se faire très rares et très brèves.

Mme E. GAMACHE

Photographe et agent des Produits FAMILIX

Nous faisons tout ouvrage d'amateur. Pose d'intérieur, de mariage, couleur à l'huile, etc., etc.

Saint-Georges-Ouest
Tél. 307

CONGRÈS DU SERVICE DES CONSOMMATEURS

Le congrès annuel des présidentes des sous-comités régionaux du Service des Consommateurs de la Commission des Prix a tenu récemment ses assises à Québec. Composé de bénévoles qui, durant la guerre, se sont dévoués sans compter pour renseigner la population sur les ordonnances et les règlements de la Commission des Prix, ce congrès s'est ouvert le 14, sous la présidence de Madame J.-L. Beaulieu, présidente régionale du Comité consultatif du Service des Consommateurs de Québec.

Madame René de la Durantaye, directrice nationale adjointe, a exhorté les délégués à ne pas abandonner la lutte contre l'inflation, et à continuer leur tâche d'éducation sur la nécessité du maintien du contrôle des prix. La phase difficile commence, a déclaré Madame de la Durantaye, la guerre n'a pas mis le point final aux activités féminines qui se sont exercées durant le conflit et tant que le flot normal des approvisionnements de toutes sortes ne sera pas rétabli, il y aura danger d'inflation; il ne faut pas oublier que ce n'est que 18 mois après l'armistice de 1918 que l'inflation a fait le plus de ravages au Canada.

Parmi les dames venues de l'extérieur pour participer à ce congrès, mentionnons Mmes A. Blanchette, de St-Malachie, R.-G. Gingras, de Donnacona, R. O. Kennedy, d'Arvida, L. Laflèche, de Lac Mégantic, Auguste Lévesque, de Mont-Joli, Léonce Lévesque, de Roberval, Ovide Mayrand, de Tadoussac, Philémon Payeur, de Thetford Mines, Onésime Poliquin, de Portneuf, J.-N. Reid, de Port Alfred, Joseph Rhéaume, de Rivière-du-Loup, Archelais Roy, de St-Georges de Beauce, Z. Sévigny, de Plessisville, S. H. R. Sissons, de Riverview, Georges Smith, de Chicoutimi, Irène Gougeon, d'Ottawa, et Alberte Sénécal, de Montréal.

On est toujours bien là où on se dévoue. — Georges SAND

Rien n'est plus désagréable qu'un homme qui se cite lui-même à tout propos. — La ROCHEFOUCAULD

Carnet Mondain



L'Impératrice Zita d'Autriche était à St-Georges, lundi dernier, où elle donnait une conférence à la salle paroissiale.

— M. Ludger Dionne, M.P., est reparti pour Ottawa où se poursuit la session aux Communes.

— Le capitaine Lindsay et M. Simon Paradis, de Québec, étaient les hôtes des vétérans locaux, dernièrement.

— M. J. Larin, de Québec, est actuellement de passage dans sa famille pour quelques jours.

— MM. Lionel Thibaut et Benoît Poulin, de Sainte-Marie, à St-Georges, par affaires, récemment.

— Mlle Lucille Thivierge et S. White visitaient des amis de St-Georges, il y a quelques temps.

— M. Magella Lessard, de passage à St-Georges, par affaires, au début de cette semaine.

— M. Gérard Boissonneault est retourné à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines parmi nous.

— Mlle Anita Baillargeon est descendue à Québec, au cours de la semaine dernière.

— M. Georges Gagnon, de Montréal, était de passage dans la Beauce, chez ses parents, récemment.

— Mlle Gemma Jacob, de Québec, était également de passage dans sa famille, récemment.

— M. Marcel Maheux, d'Armstrong, est descendu dans notre ville, il y a quelques jours.

— M. Luc St-Pierre, de St-Benoît, à St-Georges, par affaires, lundi dernier.

— M. et Mme Jos. Roberge sont descendu à Beauceville, visiter M. et Madame G. Roy, dimanche dernier.

— M. Victor Poulin, de St-Georges, et M. Louisda Rodrigue, de St-Benoît, qui étaient à Sanmaur, sont venus en promenade dans leur famille, la semaine dernière, à l'occasion des élections.

NAISSANCE

M. et Mme Dominique Gilbert ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 20 novembre et baptisé sous les prénoms de Joseph, Réjean, Gaétan. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Gilbert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Madame Wilfrid Paré, grand-maman de l'enfant. Nos félicitations.

MADAME

IRMA R. CORRIVEAU

Spécialiste en corseterie médicale. Tous genres de corsets, ceintures chirurgicales, etc.

SPENCER

St-Georges-O. Beauce
Tél. 219 sonnez 2

Café chez

Claudette

JULIEN BOILY, prop.

St-Georges, Beauce
Tél. 336

Situé au sous-sol du Théâtre Saint-Georges

CAFE le plus grand et le plus moderne de la Beauce.

Confort et service irréprochable

— REPAS LEGERS —

Annonces Classifiées

A VENDRE

Emplacement de 60 x 120, située sur la première avenue. Bonnes conditions. Prière de s'adresser à: Louis Dutil, St-Georges-Est, Bce.

A VENDRE

Matériaux de construction, bois, gyproc, ten-test, amiante, insulbrique, roll-brique, bardeaux d'asphalte, etc. S'adresser à: Fernand Plante, Agent manufacturier portes et châssis, Saint-Georges-Est, Beauce.

A VENDRE

Deux jolis bungalows à vendre sur le boulevard Dionne, à Saint-Georges-Ouest, à proximité de l'usine de sole. S'adresser à M. YVON THIBAudeau, St-Georges, Beauce.

MAISON A VENDRE

S'adresser à Wilfrid Veilleux, commerçant, St-Georges-Ouest.

A VENDRE

Fournaise à air chaud. Marque Bélanger, pratiquement neuve, vec grilles murales, briques à feu. S'adresser à Geo.-E. RAN-COURT, Bijoutier, St-Georges-Est.

MAISON A VENDRE

A Saint-Georges-Ouest, située dans la rue St-Joseph avec emplacement de 130 x 107 et garage. Bâtisses neuves. S'adresser à Laurent Brochu, St-Benoît Labre, Beauce.

A VENDRE

Dix maisons à vendre à St-Georges de Beauce. — Seulement des grosses familles. — Pour plus de détails, prière de s'adresser à: Yvon THIBAudeau, St-Georges-Ouest, Beauce.

THEATRE ST-GEORGES

Vendredi-samedi — 30 nov.
1er décembre

"MEET THE PEOPLE"

Avec: Lucille BALL — Dick POWELL

Dimanche — 2 décembre

"NOTRE-DAME

DE LA MOÏSE"

Avec: Françoise Rozet DELMONT

Lundi-mardi — 3-4 décembre

"INVISIBLE MAN'S

REVENGE"

Avec: John HALL — Evelyn ANKERS

Mercredi-jeudi — 5-6 déc.

"THE CONSPIRATORS"

Avec: Hedy LAMARR — Paul HENREID

LA MONTRE

"MIDO" est la meilleure et la plus belle

Son boîtier d'acier, de gold filled jaune ou rose, ou mieux encore d'or solide lui donne une apparence tout à fait jolte.

Son mouvement d'une parfaite précision ne s'effraie ni des chocs, ni des chutes, ni de l'eau, ni même des magnéto-électriques. De plus, il ménage la mémoire de son propriétaire en se remontant par ses propres moyens. Combien de fois, vous-même, n'avez-vous pas le matin trouvé votre montre en panne.

SOYEZ PONCTUELS DANS VOS ENGAGEMENTS AVEC UNE "MIDO"

Pour vous servir, un assortiment de bagues à diamants, alliance, montres, etc., sont à la bijouterie

Ephrem POULIN

66, 1ère Avenue, - ST-GEORGES-EST, Bce

L'avenir de l'industrie hôtelière

Il semble indubitable que les cours d'administration hôtelière sont devenus une nécessité qui s'avère indispensable, car l'industrie hôtelière est par elle-même un facteur constituant un puissant levier d'ordre économique. Ainsi s'exprimait, dimanche soir, l'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce, parlant à un dîner donné en l'hôtel La Sapinière de Val David, en marge des cours qui ont été donnés en cet établissement depuis le 5 novembre, sous les auspices des autorités provinciales.

M. Beaulieu félicita tout d'abord de leur assiduité aux cours les quelque soixante élèves qui y participaient et ajouta que l'intérêt qu'ils y avaient apporté était une preuve convaincante qu'ils entendaient collectivement contribuer leur part à l'avancement de l'industrie hôtelière. "Il ne faut pas oublier", dit l'hon. M. Beaulieu, "que l'hôtellerie du Québec, si elle veut transformer quelque peu ses méthodes et les adapter aux conditions nouvelles, tout en respectant les traditions du passé, doit devenir un instrument de conquête économique. Jusqu'ici, l'hôtellerie a, dans la majeure partie des cas, été contrôlée par des concitoyens ayant les mêmes origines que les nôtres, mais cependant, il est à déplorer que certains noms ou appellations d'hôtels créent une fausse impression et défigurent l'attraction ethnique qui s'y rattache et fait contraste avec la masse anglo-saxonne du continent nord-américain. Nous habitons une province en grande majorité canadienne-française, nous avons nos propres traditions, nous avons nos us et coutumes, c'est ce grand tout qui nous distingue des autres citoyens du continent où se parle une langue différente de la nôtre. C'est là notre grand atout touristique et il doit tout particulièrement ressortir dans les hôtels. Donnons à nos hôtels des noms qui sont inspirés par la si-

tuation géographique ou topographique du terrain, et de préférence à consonnance française. Je ne veux pas ici prêcher du nationalisme outrancier, ni faire appel aux préjugés. C'est là une simple question d'affaires."

Plus loin, le ministre dit que nos concitoyens de langue anglaise ont eux-mêmes tout intérêt à monnayer notre situation unique sur le continent nord-américain, puisqu'en faisant une place de choix à nos origines ethniques, ils seront les premiers à en bénéficier.

"Nous détenons le contrôle de l'industrie hôtelière, dit le ministre. Il s'agit pour nous de le conserver, mais cela n'exclut pas la coopération de nos concitoyens d'autres origines, loin de là. Est-il besoin d'ajouter que plus nous perfectionnerons notre technique, plus nous attirerons chez nous le tourisme? Les cours d'administration hôtelière visent à ce résultat. Le tourisme prendra l'an prochain, selon toutes apparences, un essor formidable, si l'on en juge par l'élan que lui imprime la fin des hostilités mondiales. Le tourisme est l'aliment indispensable de l'hôtellerie. C'est un facteur économique dont nous ne saurions amenuiser l'importance. Nous avons des attractions multiples, des paysages scéniques comparables à tous autres au monde et ce qui plus est, nous avons un cachet particulier, qui est l'essence même de nos progrès futurs."

M. Beaulieu ajoute que nous pouvons réussir tout aussi bien que les autres dans l'industrie et le commerce et que de notre habileté à y parvenir, dépend notre survie économique.

M. Louis Coderre, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, présidait et présentait le ministre, l'hon. Paul Beaulieu, qui fut remercié par M. Robert Clouthier, officier pilote du R.C.A.S. et gérant de Sun Valley Farm, à Val Morin, un des élèves désignés par ses confrères du cours.

LES MILLIONS D'HERVÉE

Roman complet par M. Maryan paraissant dans le numéro de décembre de "La Petite Revue".

Amour... Argent! A ces mots, pourtant aussi vieux que le monde, notre cœur tressaille de joie et nos yeux brillent d'un espoir nouveau. Qui peut se dire insensible à l'Amour ou indifférent à l'Argent, puisque c'est à leur source même que nous allons tous puiser l'objet de nos rêves et le sujet de nos ambitions. Nous voulons conquérir l'Amour et acquiescer l'Argent? Soit. Mais que ce soit avec le désir de procurer, à d'autres nous-mêmes, la joie de vivre.

Hervée LeRieux, vingt ans, joli minois, hérite, à la mort de



Peptonine

NOURRITURE POUR BÉBÉ

Du froment très pur enrichi de vitamine B1 et de lactose

A cause de ses qualités digestives et nutritives, PEPTONINE est une nourriture spécialement recommandée pour les bébés et les estomacs délicats.

Si votre marchand ne vend pas PEPTONINE, nous vous en enverrons une boîte contre 60 cents.

PEPTONINE,

1590, av. de l'Hôtel-de-Ville, Montréal (18)

son grand-père, d'une immense fortune. Qu'en fera-t-elle cette jeune fille qui, jusqu'ici, a vécu une existence médiocre et austère, avec des perspectives d'avenir plutôt sombres.

D'abord, Hervée n'entend pas ensevelir sa jeunesse et son argent à Landunven, pays de ses ancêtres. Paris l'appelle, elle y accourt et élit domicile chez un oncle, le comte De Plodien, d'une famille ruinée par une vie trop extravagante. On conçoit que c'est une occasion merveilleuse pour ces gens de renflouer leurs finances. Toutefois, ceux-ci craignent que la dot d'Hervée nuise aux chances matrimoniales de la cousine Sylvie, mais ce n'est là qu'un petit nuage qui se dissipe assez tôt.

Hervée qui est très intelligente et qui ne manque pas de tact, s'adapte sans heurts à la vie moderne. Le grand luxe, les plaisirs mondains, enfin, tout la fascine. Cependant, elle raffole de voir des horizons nouveaux. Un bon jour, elle amène les De Plodien faire un voyage en Suisse. Encore là, les merveilles dont elle a la vision la transportent de joie, et la rencontre de vieilles connaissances ne fera qu'accroître son bonheur.

Au retour de la Suisse, Hervée n'est plus la même. Les De Plodien en soupçonnent la cause. Il s'agit sans doute d'une romance. Vite, on veut éteindre l'incendie... mais c'est inutile. Alors, un combat s'engage entre l'Amour et l'Argent, et, grâce à Dieu, ces deux puissances fournissent à deux cœurs destinés l'un à l'autre de monter ensemble vers la Beauté.

"La Petite Revue" du mois contient en plus de ce beau roman, plusieurs autres pages d'intérêt général: des nouvelles courtes, le meilleur film du mois, les dernières modes McCall, un patron de broderie, des recettes pratiques et le captivant Courrier de la Bonne Humeur.

STELLA

ELEANOR MEISTER, PATINEUSE ÉTOILE

La modestie est une caractéristique admirable chez qui que ce soit, mais elle fut cause que durant un certain temps elle tint Eleanor Meister, la jolie demoiselle de St-Louis, dans l'obscurité.

Son talent fut toutefois reconnu après qu'elle eut rejoint les "Ice Capades" comme membre de la "ligne" et elle est de nouveau en vedette dans un des numéros les plus saisissants de la présente édition des "Ice Capades" qui ouvriront un engagement de neuf jours au Forum du 2 au 10 décembre prochain.

Lorsqu'elle demanda une audition, Mlle Meister déclara tout simplement qu'elle possédait beaucoup d'expérience sur les patins et qu'elle désirait faire partie d'une troupe. Les éclaireurs de la troupe décidèrent qu'elle serait une excellente addition et elle n'eut qu'à passer quelques minutes sur les patins pour les convaincre qu'elle possédait les qualités requises.

Après qu'elle eut signé son contrat, le producteur des "Ice Ca-

pades" se trouvait à la patinoire au moment où Eleanor pratiquait et il suivit ses exercices sans qu'elle fut au courant de sa présence. Elle exécuta les figures les plus difficiles avec la grâce et l'aisance d'un expert. Après l'avoir vue à l'œuvre, le producteur lui offrit immédiatement un rôle spécial.

On apprit par la suite qu'elle avait passé son septième essai, ce qui est l'avant-dernier honneur qu'on puisse conférer à un patineur de fantasia.

Les amateurs de patinage de fantasia verront Mlle Meister comme une des solistes les plus en vue dans un numéro exceptionnel qui offre une nouvelle conception dans l'art du patinage de fantasia. La grandeur du spectacle et la grâce de Mlle Meister remplissent les spectateurs d'étonnement.

ATELIER GUILLOT

Enseignes de tous genres

C. P. 307

St-Georges-Est, Bce

Prix réduits durant la saison d'hiver. — Attention spéciale aux clients de l'extérieur. Mes 15 années d'expérience dans l'enseigne sont pour vous une garantie de satisfaction.

EMPLACEMENTS A VENDRE

J'ai plusieurs beaux emplacements à vendre, de différentes grandeurs, situés dans le village de St-Georges-Ouest, dont neuf emplacements sur le Boulevard Dionne et une centaine d'autres sur des rues transversales au Boulevard. — Prix variant de \$250.00 à \$750.00 chacun. — Il y en a pour tous les goûts. —

S'adresser à :

KENNETH POZER

ST-GEORGES-EST — Bce

Drs G. et V. CLOUTIER

SAINT-GEORGES, Beauce

Rayons ultra-violets

JACQUES HEBERT

B. A. L. Sc. O. D.

Spécialiste pour la vue

Diplômé de l'Université de Montréal
Bureau tous les jours de 9h. a.m. à 6h. p.m.
Vendredi et samedi jusqu'à 9h. p.m.
Edifice THIBAUDEAU, en face du bureau de poste.
SAINT-GEORGES DE BEAUCE

Toiles venitiennes

Nous sommes maintenant en mesure de remplir toute commande de toiles venitiennes en bois, et d'en faire la livraison dans les sept jours suivant la commande, à des prix défiant toute compétition, puisque nous vendons directement de la manufacture aux clients, sans passer par des intermédiaires. Satisfaction garantie.

Encouragez cette nouvelle industrie de la Beauce, en demandant nos cotations ou en envoyant votre commande à la

St. George venetian blinds reg'd

CLEMENT GENDRON, gérant

SAINT-GEORGES-EST,

Cté Beauce, Qué.

Tél. St-Georges 103

C'est le moment de se réunir... Prenez un Coke



C'est facile de projeter une heureuse réunion à la maison quand on a des bouteilles de Coca-Cola glacé dans le réfrigérateur. Pour les jeunes ou pour les vieux, l'invitation amicale, Prenez un Coke, permet de faire meilleure connaissance, ajoute de l'entrain et du plaisir à toute réunion. Partout, le Coca-Cola signifie la pause qui rafraîchit.

Embouteilleur Autorisé de "Coca-Cola"

ARTHUR GRENIER
SAINT-GEORGES (Beauce)

Tél. RURAL 109



"Coke" = Coca-Cola
Coca-Cola et son abréviation "Coke" sont des marques déposées qui identifient seulement le produit de The Coca-Cola Company of Canada, Limited.

LES BÊTES SAUVAGES

Tout comme Paris, New-York et Londres, Québec a aussi son Jardin des Plantes, situé à quelque distance de la ville sur l'emplacement d'une de ces paroisses type fondée par Jean Talon.

Le zoo de Charlesbourg, s'il ne compte pas encore parmi les plus importants en Amérique, n'en constitue pas moins une belle leçon d'histoire naturelle de jour en jour plus complète et mieux élaborée.

Ces arbres aux essences variées, ce jardin, ces fleurs, cette architecture pastorale: mais nous sommes ici chez le fabuliste! La Fontaine lui-même va nous guider par la main à travers les sentiers. Avec lui, nous passerons de la plaine à la montagne, de la montagne au ruisseau, du ruisseau à la forêt: le tout sous la protection d'un immense totem bigarré en tête duquel l'aigle règne sur la tribu...

TERRAINS
A VENDRE

Dans la Corporation de St-Georges-Est, sur la 2ème Avenue, bordant la route nationale. Centre d'affaires et résidentiel: Deux terrains semblables d'environ 70 pds de profondeur par 50 pds de largeur. S'adresser à: Dr Pierre Morisset, St-Georges-Est, Beauce.

WILFRID GREGOIRE

ARCHITECTE
SHERBROOKE

Dr L.-P. GAGNON

Chirurgien-Dentiste

BUREAU OUVERT TOUTS LES JOURS A ST-GEORGES
TEL. 278 ST-GEORGES-EST
Coin St-Antoine et 1ère Avenue

On oublie que les animaux sont en cage; qui a prétendu qu'ils étaient méchants? Tous ces gens de la fable sont au contraire bien hospitaliers. Voici la martre qui nous regarde d'un oeil aimable! Là, c'est l'ours blanc qui semble dire d'une voix bougonne: "Mais entrez donc vous asseoir!" Tiens, voilà messire le loup. Il est furieux de la mauvaise réputation qu'on lui fait: "Moi? J'ai mangé le petit Chaperon Rouge? Mais allons donc! Est-ce que j'ai l'air d'un tueur?"

Plus loin, madame la loutre fait du sport afin de conserver sa taille svelte et son teint d'écolière. L'otarie fait le ménage de sa maison. Elle procède à sa toilette et déguste ses repas sans se soucier des curieux.

Et là-bas, qui est-ce?

Les cerfs, le mouflon, le bison, derniers vestiges d'une race qui s'éteint. On leur a donné plus d'espace qu'aux autres pour qu'ils puissent mieux se souvenir des prairies où brouaient leurs ancêtres...

Et puis c'est la marmotte (c'est faux, elle n'a pas sommeil!) le castor (peut-être pas aussi vaillant qu'on le dit; serait-il simulateur?) et le chien de prairie un peu jaloux de la réputation du chien de ville...

En haut, là-bas: les oiseaux qui s'en donnent à coeur joie. Il y a bal ce soir, dans la voilure: le pélican, le cygne, le cormoran, le guillemot, l'ibis blanc, le héron, tout le monde est de la partie. Mais que font donc le grand-duc, la chouette, le harfang, le vautour et l'aigle chacun dans leur cage? Pourquoi cet air maussade? Aurait-on oublié de les inviter au bal? Leur mauvaise réputation, sans doute!...

Zoo, une promenade à travers le jardin zoologique de Charlesbourg avec les cameramen de l'Office National du Film, tel est le sujet d'un documentaire de la série "Les Reportages".

DOUBLE PART
SAVEUR DOUBLE

La FARINE GRILLEE COURSOL vous permet d'apprêter VITE une sauce savoureuse pour accompagner n'importe quelle viande. A peu de frais, vous pouvez donc faire neuf à chaque repas, et, surtout, faire plus abondant. La FARINE GRILLEE COURSOL est toute prête, vous n'avez qu'à la délayer puis la jeter dans le bouillon ou le jus de viande: elle doublera la saveur des mets!... Voici une recette que notre maître-cuisinier a préparée spécialement pour vous madame.

Ragoût de Porc

Préparez et faites bouillir 1/2 tête ou 4 pieds de porc. Combinez les deux si vous avez plusieurs convives. Ajoutez sel, poivre et quelques branches de sarriette. Liez ces branches, elles s'enlèveront facilement. Lorsque la viande se détache des os, ajoutez 3 à 4 c. à table de FARINE GRILLEE COURSOL et délayez lentement. Faites cuire encore 5 minutes.

Si votre épicer n'a pas de FARINE GRILLEE COURSOL sur ses tablettes, nous vous en enverrons une boîte de 13 onces contre 25 cents.

F. COURSOL, Enr.

1590, avenue de l'Hôtel-de-Ville

MONTREAL

LES ACCIDENTS EN
DEHORS DU TRAVAIL

MONTREAL. — Le Bureau de direction de la Ligue de Sécurité du Canada, lors d'une réunion tenue sous la présidence de M. Walter-J. Langston, de Canada Iron Foundries, a décidé d'intensifier ses efforts pour combattre les accidents du foyer, de la ferme, de la rue et de la route par tout le Canada. Au nombre des personnes présentes à cette assemblée, on remarquait M. R.-B. Morley, de l'Association pour la prévention des accidents du travail de l'Ontario, et le Lt-col. Arthur Gaboury, secrétaire général de la Ligue de sécurité de la province de Québec.

Les directeurs, qui s'étaient réunies la dernière fois à Toronto en juin, ont étudié la situation actuelle des accidents dans le pays et ont fait appel à tous les organismes provinciaux de sécu-

rité, aux directeurs du Service de la police et des incendies de chaque municipalité, ainsi qu'aux différents ministères de la voirie, afin que tous coordonnent leurs efforts en vue de trouver un remède à cette situation.

Tout en reconnaissant que la grande campagne entreprise pour réduire le nombre des accidents du travail avait produit des fruits encourageants, la Ligue convint de s'attaquer surtout aux accidents "hors du travail", vu que c'est l'un des problèmes les plus graves auxquels les Canadiens doivent présentement faire face.

M. Langston exprima l'avis qu'une intense campagne devrait être lancée là où n'existent pas d'organismes de sécurité. De son côté, le col. Gaboury affirma que nombreux étaient les citoyens imbus du désir de secourir leurs semblables et que leur expérience pourrait être mise à profit dans

chacune des provinces du Canada.

M. Morley déclara pour sa part qu'en Ontario, on serait heureux d'appuyer une telle campagne.

L'hon. David McLaren, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, a été nommé vice-président honoraire de la Ligue. Rappelons que celle-ci a été fondée en 1918 et que son président honoraire actuel est Son Excellence le comte d'Arthurs.

La prochaine réunion du bureau de direction de la ligue aura lieu à Toronto.

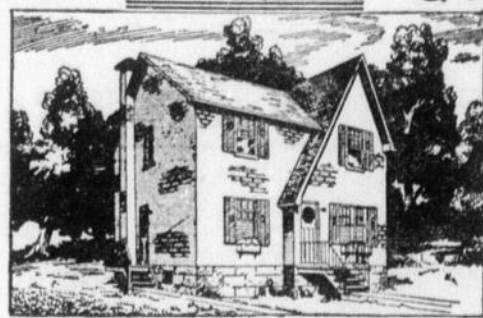
Les cameramen de l'Office national du Film photographieront les principales cérémonies du grand Congrès de la Jeunesse Etudiante qui eut lieu le 25 juin, à Montréal. Ce film fait partie de la série: "Les Reportages", de l'Office national du Film, distribué par France-Film.

VALEUR de \$12,000

Cette maison sera construite au choix du propriétaire dans la paroisse Saint-Fidèle, Québec

Conseil
113 FLEURIE

LAVAL
2721 QUÉBEC



ou \$10,000 remis en argent

11 PRIX
DE CONSOLATION

Un de \$500 — dix de \$100

Chaque prix est converti en
Obligations de la Victoire

\$1.00 la part — 6 parts pour \$5.00

Adressez votre souscription au

Comité de "Souscription"

CONSEIL

No

113 FLEURIE

LAVAL

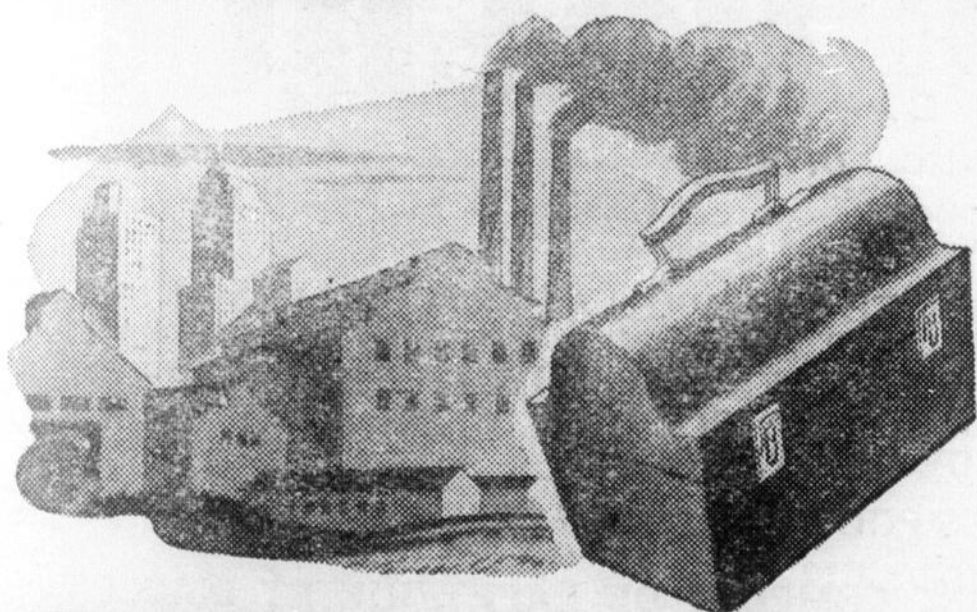
2721

QUEBEC

Un reçu officiel vous sera adressé sous peu

Le CHOIX du PROPRIETAIRE SE FERA VERS le 27
DECEMBRE ET SERA ANNONCE DANS LES
JOURNAUX

Ce que fait MAINTENANT votre dollar de l'Assurance-Vie



25^c

DANS DES SERVICES PUBLICS,
DES INDUSTRIES, ETC.

Cette partie de tous les dollars que place l'assurance-vie aide à financer des milliers de projets de construction et de transport, de services publics, d'industries, etc., qui créent des emplois dans tout le pays. Le reste de chaque dollar placé est dans des obligations de gouvernements et de municipalités, dans des hypothèques à la campagne et à la ville, etc. D'autre part, une somme de \$500,000 est versée sous forme de prestations directes, chaque jour ouvrable, aux assurés ou à ceux qui leur sont chers.

Tout bon citoyen doit posséder de l'ASSURANCE-VIE

Un message des compagnies d'assurance-vie du Canada.

WL-15F

M. King expose le travail qui reste à faire avant la fin de la session

M. Howe déclare que des avions du type de ceux construits durant la guerre sont mis à la disposition des civils pour leur travail.

M. Howe, ministre de la Reconstruction, a déclaré à la Chambre des Communes, que des avions du type de ceux construits durant la guerre sont mis à la disposition des civils pour leur travail mais "qu'aucun d'entre eux n'est propre à servir à des fins commerciales".

Le ministre a fait cette déclaration lorsque les Communes ont voté en deuxième lecture et envoyé au comité plénier un bill amendant la Loi de l'aéronautique. C'est l'une des nombreuses mesures ministérielles dont la Chambre s'est occupée au cours

de la journée qui a fourni au premier ministre Mackenzie King l'occasion d'exposer le programme législatif dont le Parlement devra disposer avant la prorogation.

M. Howe a obtenu la ratification des ententes intérimaires concernant l'aviation civile internationale, ententes signées à la conférence internationale de l'aviation tenue à Chicago, l'an dernier, et qui avaient été précédemment discutées. Elles ont trait au droit de survoler certains territoires.

Le ministre des Pêcheries, M. Bridges, a fait étudier en comité un projet de loi soumettant les mollusques aux dispositions de la Loi de l'inspection du poisson.

On a voté en deuxième lecture un bill amendant la Loi des octrois pour services de guerre et la Chambre en a commencé l'étude clause par clause.

Au début de la séance de l'après-midi, M. King a déclaré que

PAINKILLER

EN USAGE DEPUIS PRES DE 100 ANS
Le meilleur remède de famille

SERVEZ-VOUS EN POUR CRAMPES & REFROIDISSEMENTS FAITES-EN USAGE POUR ENTORSES, CONTUSIONS, ETC.

le bill qui a pour objet d'amender la Loi de la citoyenneté canadienne afin de donner aux Canadiens le droit de s'appeler citoyens canadiens a été remis à la prochaine session. La ratification du traité d'extradition canado-américain a également été remise à la prochaine session.

ON FÊTE LA STE-CATHERINE

Le 25 novembre n'est pas passé inaperçu encore cette année. La traditionnelle bordée de neige est survenue dans la nuit de samedi à dimanche.

Les catherinettes et les philosophes ont eu une magnifique température pour célébrer leur patronne.

Les Jocistes ont voulu souligner cette fête par une brillante partie de tir à leur local, au cours de l'après-midi.

Il n'y eut pas de célébration mondaine, car la fin des élections avait épuisé toutes les capacités d'insomnie...

SOIRÉE DU BON VIEUX TEMPS À ST-GEORGES

Le public de St-Georges et des environs aura l'occasion d'assister à une veillée du bon vieux temps, samedi soir, 1er décembre, à 8 h. 30, à la Tour de l'endroit. La soirée sera offerte par Radio-Revue 1945 et mettra en vedette des artistes bien connus de la vieille capitale.

Le programme comprend du chant, de la musique, de la danse, du vaudeville, etc. Un orchestre de

valeur fera les frais de la musique. Mentionnons aussi une comédie bouffe, "Le Père Tranchemontagne", en trois actes et deux tableaux. L'auteur de cette pièce est M. L.-P. Rancourt.

Les amateurs de danse de la région sont invités à prendre part à un grand concours de danse qui aura lieu dans le cours de la soirée. Un prix de \$5.00 sera décerné au vainqueur déterminé par les applaudissements de la foule.

En somme, ce sont trois heures de spectacle intéressant qui seront

présentées. M. Armand Catell agira comme maître de cérémonie. Les prix ont été fixés à 50 et cents.

LS-ROBERT RUEL

C. P. A.

Comptable Public Licencié

7 Avenue Bégin, LEVIS
Tél. 882

Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon

AVOCATS

111, Côte de la Montagne
QUEBEC, P. Q.

VENDEUR et DISTRIBUTEUR

— autorisé de —

AUTO-NEIGE BOMBARBIER

pour le comté de Beauce

Pour informations, adressez-vous à :

ANT. LABBE, garagiste

Réparations d'autos — Service irréprochable

Téléphone: 62

VALLEE-JONCTION,

Cté Beauce

SOIRÉE du BON VIEUX TEMPS



présentée par

RADIO-REVUE 1945

à

LA TOUR

de

St-Georges Bce

SAMEDI, 1er DECEMBRE à 8h.30 P. M.

GRAND CONCOURS DE DANSE OUVERT AUX AMATEURS DE LA REGION. LE CHAMPION GERARD RANCOURT SERA DE LA PARTIE

Vaudeville — Sketches — Chant — Musique

"Le Père Tranchemontagne"

comédie de J.-L.-P. RANCOURT sera présentée au public à cette occasion

LE TOUT OFFERT SOUS LA DIRECTION DE LA TOUR

Désormais à votre service :

LIBRAIRIE BOLDUC

Roger Bolduc, prop.

SAINT-GEORGES

(Edifice de M. Albéric Rhéaume)

Pour les LISEURS :

GRANDE VARIETE DE LIVRES A PARTIR DU ROMAN JUSQU'AUX PUBLICATIONS PHILOSOPHIQUES, COUVRANT LES DOMAINES DE L'HISTOIRE, DE LA BIOGRAPHIE, DE L'EDUCATION, DE LA SOCIOLOGIE, DE L'ART, DE LA POESIE ET DE LA MYSTIQUE.

SPECIALITES POUR LES ENFANTS.

Pour les Hommes d'Affaires :

ASSORTIMENT COMPLET DE PAPETERIE ET D'ACCESSOIRES DE BUREAU : CLASSEURS, FICHES, GRANDS-LIVRES, BROCHEUSES, ENCRIERS, ETC.....

Pour les ECOLIERS :

TOUT ARTICLE DE CLASSE : CAHIERS, TABLETTES MAGIQUES, CRAYONS, PLUMES, REGLES, ETC....

Pour TOUT LE MONDE :

PAPIERS A CORRESPONDANCE EN FEUILLES, EN TABLETTES ET EN BOITES. PAPIERS POUR DECORATIONS; CARTES DE SOUHAITS POUR TOUTES LES CIRCONSTANCES. NOUS SOMMES PRETS POUR LES FETES.

UNE CINQUANTAINE DE REVUES DIVERSES.

Nous sollicitons une visite qui vous convaincra